

Supplément: Un poster de
alphabet et des symboles
Phonétiques anglais (IPA)

NEW
Edition
2011

Conforme au
nouveau
programme

English; French; Arabic

The English Irregular and Regular Verbs

Avec leur transcription phonétique

hard _ equation

Selected and translated by
Mr Yazid SENAZZOUE

Learn them now for later,
Learn them now or never,
Learn them now and here,
**LEARN THEM,
JUST LEARN THEM.**

Hard
equation

COGITO EDITIONS

06. 72 72 55 91 08

tajribaty.com

cogito.editions@yahoo.fr
turus_yazid3@yahoo.fr

منتديات تجربي



hard



equation

The English Irregular Verbs

Une liste complète de **240** verbes irréguliers avec
leur transcription phonétique

- Transcription phonétique des voyelles et des diphtongues.
- Syllabes accentuées: accents *primaire* /¹/ et *secondaire* /₁/.
- Lettres muettes soulignées.
- Prononciation des verbes auxiliaires (*weak* and *strong* forms).

"Celui qui ne connaît pas les langues étrangères
ne sait rien de sa propre langue."

Goethe

Les parties principales du verbe anglais sont la **base verbale** (*base form*) (1), le **prétérit** (*past simple*) (2) et le **participe passé** (*past participle*) (3). La plupart des verbes sont réguliers. On ajoute le suffixe **-(e)d** à la base verbale pour le prétérit et le participe passé, e.g. *work, worked* (prétérit), *worked* (participe passé). Les verbes qui ne se conforment pas à cette règle sont des verbes irréguliers (**IRREGULAR VERBS**), e.g. *think, thought, thought* ; *give, gave, given*, etc. Ces verbes ne suivent pas une règle déterminée. Donc il faut bien les apprendre par coeur. Rappelons qu'il y a moins de verbes irréguliers que de verbes réguliers, mais la plupart des verbes usuels sont d'habitude irréguliers. Certains verbes* (environ 50) sont à la fois réguliers et irréguliers, tels que *learn, learnt ou learned* (prétérit), *learnt ou learned* (participe passé); *dream, dreamt ou dreamed* (prétérit), *dreamt ou dreamed* (participe passé).

Les verbes en **ROUGE** (environ 80 verbes) sont des verbes d'un usage courant. La liste suivante regroupe 240 verbes irréguliers classés par ordre alphabétique. En conclusion, les verbes irréguliers sont le CŒUR de la langue anglaise. On les trouve dans les deux temps grammaticaux anglais (*tense*): le présent et le prétérit; la voix passive (*passive voice*); le discours direct (*direct speech*); le conditionnel (*the conditional*), etc.

e.g. (1) **Base verbale**: c'est la forme qu'on retrouve dans les dictionnaires (*la 1^{ère} colonne*). Cette forme est également employée dans la formation de l'infinitif (*to + base verbale*), e.g. *to think* ; *to do...*, l'imperatif (un ordre, une suggestion, une consigne, etc.), e.g. *Think!* ; *Go!*, ainsi que la formation du présent (*base verbale + -s ou -es* avec les pronoms personnels singuliers (*s*)*he et it.*)

(2) **Prétérit**: il est employé pour des actions qui se sont déroulées et qui s'achèvent au passé. Pour les verbes réguliers, le prétérit est formé en rajoutant le suffixe **-(e)d** à la base verbale; par contre celui des verbes irréguliers est compris dans cette liste (*la 2^{ème} colonne*).

(3) **Participe passé**: il est utilisé dans la formation des *perfect tenses*, passé et présent. Il est également utilisé dans la formation de la voix passive des deux temps grammaticaux précités, etc. (*la 3^{ème} colonne*)

Parfois quand on forme le prétérit, le participe passé ou la voix passive des verbes réguliers, y compris le participe présent (*base verbale + -ing*), on double la dernière consonne, e.g. (*has / have / had / arg / is / was / were...*) *committed / stopped / wetted...* Rappelons que seulement si le verbe d'UNE syllabe se termine par une consonne (-d / -l / -m / -p / ...), précédée par une SEULE voyelle (a- / e- / i- / o- / u-), e.g. *stopped* ; *begged* ; *knitted* ..., et si le verbe n'est pas monosyllabique et porte le stress / ' sur sa dernière syllabe, sa dernière consonne est doublée, e.g. *admitted* ; *committed* ; *controlled* ...

Les sons et leur transcription Alphabet phonétique

L'alphabet phonétique international (the International Phonetic Alphabet – IPA) est un code fait de symboles graphiques qui représentent des sons. Il permet de transcrire en phonétique le lexique d'une langue, offrant ainsi à tout apprenant la possibilité de solutionner seul un problème de prononciation.

Ce code est d'une grande utilité pour ces apprenants qui se heurtent souvent à des mots nouveaux dont ils ignorent la prononciation. Si on connaît le code, il est alors facile de consulter le dictionnaire qui indiquera la transcription correcte.

Pour notre part, la prononciation de chaque verbe est donnée en notation phonétique entre des barres inclinées / /. Il est à noter que la phonétique des différents verbes reste indispensable sur le plan vocalique et grammatical, citant par exemple la différenciation du présent et du passé du verbe *read* (*read* /ri:d/ = présent ; *read* /red/ = prétérit et participe passé).

A cet effet, et dans un but purement pratique, nous présentons ci-dessous les symboles correspondants aux voyelles et aux diphtongues (syllabes composées de deux sons voyelles différents), accompagnés de quelques verbes ressources, employés dans cette liste, afin que chacun puisse aisément retrouver le son correspondant au symbole rencontré dans la présente liste.



L'approche phonétique adoptée dans cette nouvelle édition est limitée à l'alphabet phonétique des voyelles et des diphtongues seulement, vu leur importance dans la formation des sons.

Ci-dessous, le tableau de tous les symboles phonétiques utilisés :

Voyelles et diphtongues	Exemples	L'équivalent en français ou en arabe
/ i /	build ; drink ; give	Le son de la voyelle "i" court.
/ i: /	be ; eat ; feel	Le son de la voyelle "i" long.
/ æ /	began ; catch ; have	Le son de la voyelle "a" court. / En arabe, le son a de أ .
/ ɑ: /	broadcast ; cast	Le son de la voyelle "a" long.
/ ɒ /	cost ; gone ; shot	Le son de la voyelle "o" court.
/ ɔ: /	draw ; fall ; saw	Le son de la voyelle "o" long.
/ ʊ /	put ; shook ; took	Le son de la voyelle "ou" court.
/ u: /	choose ; do ; lose	Le son de la voyelle "ou" long.
/ e /	fell ; let ; send	Le son "è" dans le mot complètement.
/ ʌ /	come ; run ; undo	Le son "â", e.g. âme ; âne / En arabe, le son a de أ .
/ ə /	arise ; forget ; taken	Le schwa. Le "a" ; "o" et "u" en début et en fin de mot.
/ ɜ: /	heard ; hurt ; learn	Les voyelles "e", "i", "u", "ea" + "r" (+ consonne)
/ eɪ /	break ; make ; pay	Le son "ey" en français.
/ aɪ /	bite ; fight ; find	Le son "ay" en français.
/ ɔɪ /	spoil ; spoilt	Le son "oy" en français.
/ aʊ /	bound ; found ; wound	Le son "aw" en français.
/ əʊ /	blow ; go ; grow	Le son "او" en arabe.
/ ɪə /	hear ; shear ; sheared	Le son "إي" en arabe.
/ eə /	swear ; tear ; wear	Le son "أز" en arabe.
/ ʊə /	tour ; pure (verbes réguliers)	Le son "او" en arabe.

Les verbes à préfixe tels que **undo**, **undergo**, **foresee**, **misunderstand**, **overrun**, **partake**, **repay**, **withhold**, etc. prennent la même irrégularité que les verbes dont ils sont issus, c'est à dire do, go, see, understand, run, take, pay, hold ...

Les lettres soulignées, telles que le "w" de **write** et le "k" de **know**, sont des lettres muettes (silent letters). La liste suivante regroupe les lettres muettes avec des exemples.

"a" muet : **secretary** ; avec les adverbes se terminant par "-ically", e.g. **artisticall**y ; **musicall**y ...
 "b" muet⁽¹⁾ : **doubt** ; **debt** ; **subtle** ; **bomb** ; **limb** ; **tomb** ; **plumber** ; **comb** ; **climbing** ; **thumb** ; **lamb** ; **numb** ...
 "c" muet : **acknowledge** ; **acquire** ; **acquaint(ance)** ; **Jacques** ; **Connecticut** / kə'netɪkət / (suivant le s- à l'exception de **sceptic** / 'skeptɪk / et ses dérivations!) **scene** ; **science** ; **scissors** ; **abscess** ; **scout** ; **omniscient** ...
 "ch" muet : **yacht** ... * "f" muet : **halpenny** / 'heɪpni / ... * "i" muet : **business** / 'bɪznɪs / ...
 "d" muet : **sandwich** ; **handsome** ; **Wednesday** ; **grandson** (suivi par "j") **adjective** ; **adjoin** ; **adjust** ...
 "e" muet : **liked** ; **likes** ; **loved** ; **loves** ; **different** ; **improvement** ; **every** ; **opera** ; **temperature** ; (-) **able** ...
 "g" muet : **sign** ; **resign** ; **design** ; **foreigner** ; **reign** ; **gnome** ; **song** ; **sing** ; **sang** ; **sung** ; **reading** ; **eating** ...
 "h" muet : **what** ; **why** ; **which** ; **whether** ; **ghost** ; **honest** ; **hour** ; **while** ; **Thames** ; **honour** ; **rhythm** ; **chemist(ry)** ; **silhouette** ; **Sarah** ; **messiah** ; **vehicle** ; **rhythm** ; **exhort** ; **exhibit** ; **chloric** ; **Christ** ; **chronic** ...
 "gh" muet : **night** ; **light** ; **right** ; **fight(er)** ; **high(t)** ; **sigh(t)** ; **taught** ; **thought** ; **weight(t)** ; **ought** ...
 "k" muet : **(know)ledge** ; **knight** ; **knock** ; **knob** ; **knave** ; **knave** ; **knave** ; **knife** ; **knot** ; **knit** ; **knowledge** ; **knurl** ...
 "l" muet : **talk** ; **could** ; **would** ; **should** ; **half** ; **walk** ; **calm** ; **chalk** ; **colonel** ; **palm** ; **almond** ; **folk** ; **yo**...

"m" muet : **mnemonic** ...
 "n" muet : **colonel** / 'kɔ:nl / ...
 "p" muet : (en fin de mot après le "m-") **autumn** ; **dam** ; **hymn** ; **colum** ; **condem** ; **solemn** ; **when** do ...
 "r" muet : **psychology** ; **psychiatry** ; **psalm** ; **pseudo-** ; **coupe** ; **cupboard** ; **receipt** ; **raspberry** ; **corps** ...
 "t" muet : En anglais britannique, le / r / ou / re / à la fin d'un mot ne se prononce que si le mot qui suit commence par une voyelle, e.g. The car is... ; **forget** ; **forgive** ... En Grande Bretagne et dans des régions d'Amérique du Nord, le / r / n'est pas toujours prononcé en fin de mot ou avant les consonnes.
 "s" muet : (a) **isle** ; **island** ; **debris** ; **Arkansas** / 'ɑ:kənsɔ: / ; **Illinois** / ɪlɪ'noɪ / ; **cross** ; **press** ...
 "t" muet : **listen** ; **catch** ; **watch** ; **scratch** ; **often** ; **witch** ; **fasten** ; **Christmas** ; **musn't** ...
 "th" muet : **asthma** ; **clothes** ; **month** ; **depth** ; **length** ...
 "u" muet : **guest** ; **guess** ; **guitar** ; **guard** ; **build** ; **guilty** ; **rogue** ; **vogue** ; **biscuit** ; **tongue** ; **guarantee** ...
 "x" muet : **faux pas** / fəʊ 'pɑ: / ; **Sioux** / su: / ... * "z" muet : **rendezvous** / 'rɒndɪvu: / ; **laissez-faire** ...
 "w" muet : **write** ; **wring** ; **answer** ; **wrong** ; **two** ; **wreck** ; **wrap** ; **word** ; **whole** ; **wrath** ...

(1) Le "-b" précédé par "m-" est prononcé quand il est dans une syllabe séparée, e.g. **bombard** ; **comb** ; **crumble** ; **Dumb** ...

(2) Quand une syllabe contient deux voyelles ensemble, la première voyelle est longue et la seconde est muette (a silent vowel), e.g. **receipt** ; **receive** ; **pain** ; **boat** ; **rescue** ; **argue** ; **say** ; **grow** ... (En fin du mot, "-y" et "-w" ne sont pas des consonnes.)

(3) Les mots d'origine française, tels que **ballet** ; **buffet** ; **chalet** ; **crochet** ; **gourmet** ; **vale** ; **depo** ; **debut** ...

En anglais, il existe un accent primaire ou principal (primary stress) / ˈ /, équivalent du الشَّذَّة () en arabe et un accent secondaire (secondary stress) / ˌ / qui se placent devant la syllabe accentuée. Ces accents sont placés **exprès** sur les verbes pour **uniquement** désigner les syllabes accentuées.

(GB) Se réfère à l'anglais britannique. (US) Se réfère à l'anglais américain.

	Base Form	Past Simple	Past Participle	Meaning in French ⁽¹⁾	Meaning in Arabic ⁽¹⁾
A	abide / ə-aɪ /	abode / ə-əʊ /	abode / ə-əʊ /	Demeurer / Supporter (-/?)	أقام ؛ مكث ؛ احتمل
	arise / ə-aɪ /	arose / ə-əʊ /	arisen / ə-ɪ-ə /	Se lever / Surgir	ارتفع ؛ نهض
	awake / ə-eɪ /	awoke / ə-əʊ /	awoken / ə-əʊ-ə /	Se réveiller / Éveiller	استيقظ ؛ أيقظ
B	BE / bi: /	WAS / ɔ:- /	WERE / bi:n /	Être	كان ؛ وجد
	bear / eə /	bore / ɔə /	borne / ɔ /	Porter / Supporter	حمل ؛ احتمل
	beat / i: /	beat / i: /	beaten / i:-ə /	Battre / Frapper / Taper	ضرب ؛ صفع
	become / i-ʌ /	became / i-eɪ /	become / i-ʌ /	Devenir	أصبح
	befall / i-ɔ: /	befell / i-e /	befallen / i-ɔ:-ə /	Arriver / Survenir (à)	حدث فجأة
	beget / i-e /	begot / i-ɒ /	begotten - begot	Engendrer / Causer	سبب ؛ أوجد
	begin / i-ɪ /	began / i-æ /	begun / i-ʌ /	Commencer / Débuter	بدأ ؛ شرع
	behold / i-əʊ /	beheld / i-e /	beheld / i-e /	Apercevoir / Voir	لمح ؛ لاحظ
	bend / e /	bent / e /	bent / e /	(Se) courber / Baisser	التحنى ؛ أمال
	bereave / i-i: /	bereft / i-e /	bereft / i-e /	Priver (de) / Dépouiller	حرم ؛ جرد من
	beseech / i-i: /	beseought / i-ɔ: /	beseought / i-ɔ: /	Solliciter / Supplier	توسل ؛ حض
	beset / i-e /	beset / i-e /	beset / i-e /	Assaillir / Assiéger	هاجم ؛ حصر
	bet / e /	bet / e /	bet - betted / betɪd /	Parier / Miser	راهن ؛ أكد
	betake (oneself) / i-i: /	betook / i-ʊ /	betaken / i-eɪ-ə /	Se rendre à / S'en aller	ذهب إلى ؛ استسلم ؛ خضع
	bethink / i-i: /	bethought / i-ɔ: /	bethought / i-ɔ: /	Considérer	توضّع ؛ تفحص ؛ تبصر في
	bid / i /	bid - bade / eɪ /	bid / bidden / i /	Faire une enchère / Demander	قام بمزاد ؛ سأل
	bide / ai /	bode / əʊ /	bided / bidid /	Endurer	عانى ؛ تجلّد
	bind / ai /	bound / aʊ /	bound / aʊ /	Lier / Attacher	ربط ؛ قيد ؛ حزم
	bite / ai /	bit / i /	bitten / i /	Mordre / Piquer	عض ؛ لدغ ؛ لمس
	bleed / i: /	bled / e /	bled / e /	Saigner / Purger (circuit)	نزف ؛ يمي
	blow / əʊ /	blew / u: /	blown / əʊ /	Souffler / Éclater	عصف ؛ نفخ ؛ فجر

break / eɪ /	broke / əʊ /	broken / əʊ - ə /	(Se) casser / (Se) briser	كسر : هشم : تهنشم
breed / iː /	bred / e /	bred / e /	Produire / Élever / Procréer	انتج : ربى : ولد : أنجب
bring / ɪ /	brought / ɔː /	brought / ɔː /	(Ap)porter / Procurer	أحضر : جلب
broadcast (*)	broadcast / ɔː - ɑː /	broadcast / ɔː - ɑː /	(Radio)-diffuser / Émettre	بث : أذاع
build / ɪ /	built / ɪ /	built / ɪ /	Construire	شيد : بنى
burn * / ɜː /	burnt / ɜː /	burnt / ɜː /	Brûler	أحرق : ألهب : أشعل النار
burst / ɜː /	burst / ɜː /	burst / ɜː /	Éclater / Exploder	فجّر : قصف
buy / aɪ /	bought / ɔː /	bought / ɔː /	Acheter	اشترى
cast / ɔː /	cast / ɔː /	cast / ɔː /	Lancer / Jeter	رمى : ألقي : قذف
catch / æ /	caught / ɔː /	caught / ɔː /	Attraper / Prendre / Saisir	أمسك : أخذ : تناول
chide * / aɪ /	chid / ɪ /	chidden / ɪ /	Gronder / Réprimander	وتبع : أذنب
choose / uː /	chose / əʊ /	chosen / əʊ /	Choisir	اختار : انتق
cleave * / iː /	cleft / e / - clove / əʊ /	cleft / e /	Fendre / Cliver	شق : فلق
cling / ɪ /	clung / ʌ /	clung / ʌ /	S'accrocher	تمسك : تعلق
clothe * / əʊ /	clad / æ /	clad / æ /	Habiller / Vêtir	ألبس : ألبس
come / ʌ /	came / eɪ /	come / ʌ /	Venir	جاء : أتى : قيم
cost * / ɒ /	cost / ɒ /	cost / ɒ /	Coûter	كلف : ثمن
creep / iː /	crept / e /	crept / e /	Ramper / Se glisser	زحف : تزلج : انزلق
cut / ʌ /	cut / ʌ /	cut / ʌ /	Couper / Réduire (prix)	قطع : قص : خفض
deal / iː /	dealt / e /	dealt / e /	Traiter / Régocier	عمل : عالج : تفاوض
dig / ɪ /	dug / ʌ /	dug / ʌ /	Creuser / Piocher / Fouiller	حفر : نبش : نقيب
dive * / aɪ /	dove / əʊ (US)	dove / əʊ (US)	Plonger	غطس : غمس
DO / uː /	DID / ɪ /	DONE / ʌ /	Faire / Accomplir	فعل : أنجز : كمل : أتم
draw / ɔː /	drew / uː /	drawn / ɔː /	(At)tirer / Étirer / Dessiner	سحب : جَر : مَد : رسم
dream * / iː /	dreamt / e /	dreamt / e /	Rêver / Songer	حلم : رأى مناما
drink / ɪ /	drank / æ - drunk	drunk / ʌ - drunken	Boire / S'abreuer	شرب : ارتوى
drive / aɪ /	drove / əʊ /	driven / ɪ /	Conduire	قاد : ساق
dwelt * / e /	dwelt / e /	dwelt / e /	Résider / Habiter / Demeurer	سكن : أقام : مكث
eat / iː /	ate / eɪ /	eaten / iː /	Manger / Se nourrir	أكل : أظعم : غذى : قات
fall / ɔː /	fell / e /	fallen / ɔː /	Tomber / Chuter / Choir	سقط : وقع
feed / iː /	fed / e /	fed / e /	Nourrir / Allimenter / Allaiter	غذى : أظعم : أراضع
feel / iː /	felt / e /	felt / e /	(Res)sentir / Tâter	شعر : أحسن : جمن
fight / aɪ /	fought / ɔː /	fought / ɔː /	Se battre / Combattre / Batailler	قاتل : حارب : قاوم
find / aɪ /	found / aʊ /	found / aʊ /	Trouver / Se procurer	وجد : حصل على
flee / iː /	fled / e /	fled / e /	Fuir / S'enfuir	فر : هرب
fling / ɪ /	flung / ʌ /	flung / ʌ /	Jeter ou lancer violemment	رمى أو ألقي بقوة
fly / aɪ /	flew / uː /	flown / əʊ /	(S'en)voler (avion) / Flotter	طار : حلّق : طاف : تَمَوَّج
forbear / ɔː - eə /	forbore / ɔː - ɔː /	forborne / ɔː - ɔː /	S'abstenir	أمسك : امتنع عن
forbid / ə - ɪ /	forbad(e) / ɔː - æ /	forbidden / ə - ɪ /	Défendre / Interdire / Prohiber	منع : حرّم : نهى عن
forecast *	forecast / ɔː - ɑː /	forecast / ɔː - ɑː /	Prévoir (météo) / Pronostiquer	تكهن : توقع : تنبأ
foresee / ɔː - iː /	foresaw / ɔː - ɔː /	foreseen / ɔː - iː /	Prévoir / Pressentir	حدس : استشعر : توقع
foretell / ɔː - e /	foretold / ɔː - əʊ /	foretold / ɔː - əʊ /	Prédire	تنبأ : تكهن
forget / ə - e /	forgot / ə - ɔː /	forgotten / ə - ɒ /	Oublier	نسى : سها عن
forgive / ə - ɪ /	forgave / ə - eɪ /	forgiven / ə - ɪ /	Pardonner	صفح عن : سامح
forego / ɔː - əʊ /	for(e)went	for(e)gone / ɔː - ɒ /	Renoncer / S'abstenir de	امتنع عن : كف : عزف
forsake / ə - eɪ /	forsook / ə - ʊ /	forsaken / ə - eɪ - ə /	Abandonner / Renoncer à	ترك : تخلى عن : أهمل
forswear / eə /	forswore / ɔː - eə /	forsworn / ɔː - ɔː /	Renoncer (à) / Renier	تخلى عن : أنكر : ارتد عن
freeze / iː /	froze / əʊ /	frozen / əʊ /	Se (con)geler / (Se) glacer	جمّد : جلد
gainsay / eɪ - eɪ /	gainsaid / eɪ - e /	gainsaid / eɪ - e /	Contrarier / Opposer	ناقض : عارض : أنكر
get / e /	got / ɔ /	got / ɔ / - gotten (US)	(Se) procurer / Obtenir	حصل على : أحرز : أمد
gild * / ɪ /	gilt / ɪ /	gilt / ɪ /	Dorer	أذهب : ذهب بالذهب
gird * / ɜː /	girt / ɜː /	girt / ɜː /	(En)ceindre / Revêtir	أحاط : حاصر : طوق : كسا
give / ɪ /	gave / eɪ /	given / ɪ /	Donner / Offrir / Fournir	أعطى : قدم : عرض
go / əʊ /	went / e /	gone / ɒ /	Aller / Partir	سار : مشى : ذهب : راح
grind / aɪ /	ground / aʊ /	ground / aʊ /	Moudre / Pulvériser / Raper	طحن : سحق : هرس

grow / əʊ /	grew / uː /	grown / əʊ /	Pousser / Grandir / Croître	نبت : نما : كَبُر
hamstring *	hamstrung / æ - ʌ /	hamstrung / æ - ʌ /	Paralyser / Rendre invalide	شل : سبب الشلل
hang * / æ /	hung / ʌ /	hung / ʌ /	(Sus)pendre / Accrocher	علق : شنق
HAVE	HAD / æ /	HAD / æ /	Avoir	ملك : كسب
hear * / hɪə /	heard / hɜːd /	heard / hɜːd /	Entendre / Ouir	سمع : استمع : أصفى
heave * / iː /	hove / əʊ /	hove / əʊ /	(Sou)lever / Jeter violemment	رفع : دفع : ألقي بقوة
hew * / hjuː /	hewed / hjuːd /	hewn / hjuːn /	Abattre / Tailler / Couper	هدم : قطع : قَطَع
hide / aɪ /	hid / ɪ /	hidden / ɪ /	Cacher / Occulter / Dissimuler	خبا : أخفى : كتم
hit / ɪ /	hit / ɪ /	hit / ɪ /	Taper / Heurter / Atteindre	ضرب : أصاب : بلغ
hold / əʊ /	held / e /	held / e /	Tenir / Posséder / Conserver	مسك : قبض : حفظ : صان
hurt / ɜː /	hurt / ɜː /	hurt / ɜː /	Blesser / Faire mal / Vexer	أضر : جرح : أذى
keep / iː /	kept / e /	kept / e /	Garder / Tenir / Maintenir	حرس : أو حافظ أو أبقي على
knelt * / niːl /	knelt / nelt /	knelt / nelt /	S'agenouiller / Baraquer	ركع أو برك : اجتمع
knit * / nɪt /	knit / ɪ / - knitted	knit - knitted	Tricoter / Souder / Unir	حكك : أو لحم : الحديد
know / nəʊ /	knew / njuː /	known / nəʊn /	Savoir / Connaître	عرف : علم : درى
lay / eɪ /	laid / eɪ /	laid / eɪ /	Étendre / Étaler / Allonger	نشر : طرح أرضاً : بسط
lead / iː /	led / e /	led / e /	(A)mener / Guider / Conduire	قاد : أرشد : وجه
lean * / iː /	leant / e / (GB)	leant / e / (GB)	S'incliner / Se pencher	انحنى : حنى : مال
leap * / iː /	leapt / e /	leapt / e /	Sauter / Bondir / Gambader	قفز : وثب : نط
learn * / ɜː /	learnt / ɜː /	learnt / ɜː /	Apprendre / S'instruire	تعلم : تتقن : حفظ
leave / iː /	left / e /	left / e /	Quitter / Abandonner	ترك : غادر : هاجر
lend / e /	lent / e /	lent / e /	Prêter	أعز : منح : أعطى : وهب
let / e /	let / e /	let / e /	Laisser / Permettre	سمح : أذن
lie / aɪ /	lay / eɪ /	lain / eɪ /	Se coucher / Être étendu	تمدّد : استلقى
light * / aɪ /	lit / ɪ /	lit / ɪ /	Allumer / Éclairer	أشعل : أضاء : نور : أحرق
lose / uː /	lost / ɔ /	lost / ɔ /	Perdre	فقد : أضاع : خسر
make / eɪ /	made / eɪ /	made / eɪ /	Faire / Fabriquer	فعل : أنجز : صنع : حقّق
mean / iː /	meant / e /	meant / e /	Signifier / Vouloir dire	عنى : دلّ على : قصد
meet / iː /	met / e /	met / e /	Rencontrer	التقى : لقي : لاقى
mislay / ɪ - eɪ /	mislaid / ɪ - e /	mislaid / ɪ - e /	Égarer	أضلّ : فقد : أضاع
mislead / ɪ - eɪ /	misled / ɪ - e /	misled / ɪ - e /	Tromper / Abuser	خدع : غشّ : خان : غطّ
misspell *	misspelt / ɪ - e /	misspelt / ɪ - e /	Mal orthographier	أخطأ الكتابة إملائيّاً
misspend	misspent / ɪ - e /	misspent / ɪ - e /	Employer mal / Gâcher	أساء الاستعمال : أفسد
mistake / ɪ - eɪ /	mistook / ɪ - ʊ /	mistaken / ɪ - eɪ - ə /	Se tromper	خطأ : غلط : ضلّ : عا ...
misunderstand	misunderstood	misunderstood	Mal comprendre	أساء الفهم أو التفسير
mow * / əʊ /	mowed / məʊd /	mown / əʊ /	Tondre / Moissonner	حصّد : جَر : مَد
outbid / aʊ /	outbid / aʊ - ɪ /	outbid - outbidden	(Sur)enchérir	زاد الثمن : رفع السعر
outdo	outdid	outdone	(Se) surpasser	فاز : تفوّق : تجاوز
outgrow	outgrew	outgrown	Devenir trop grand pour	كَبُر عن : فاق بالطول أو بالثمن
outshine	outshone	outshone	Éclipser	كسف : خسف
overcome	overcame	overcome / əʊ - ə - ʌ /	Surmonter / Vaincre	هزم : تغلب : انتصر على
overdo	overdid	overdone	Exagérer	بالغ : أفرط : عظم
overhang	overhung	overhung	Surplomber / Planer sur	سيطر أو اشرف على
overhear	overheard	overheard	Entendre par hasard	سمع صدفة أو فجأة
override	overrode	overridden	Ravager / Épuiser	اجتاح : اكتسح : أنهك
overrun	overran	overrun	Envahir / Inonder	غزا : اجتاح : فاض
oversee	oversaw	overseen	Surveiller / Superviser	راقب : اشرف على : حرس
overshoot	overshot / əʊ - ə - ʊ /	overshot	Dépasser / Rater	تجاوز : أخطأ الهدف : أخفق
oversleep	overslept	overslept	Se réveiller trop tard	تجاوز ساعة اليقظة
overtake	overtook	overtaken	Rattraper / Dépasser	لحق : أدرك : تجاوز
overthrow	overthrew	overthrown	Renverser / Démolir	قلب : أسقط : دمر : هدم
partake (of, in)	partook / ɔː - ʊ /	partaken / ɔː - eɪ - ə /	Prendre part / Participer	شارك : أسهم في

pay / eɪ /	paid / eɪ /	paid / eɪ /	Payer / Verser (argent)	سند : دفع
plead* / iː /	pled / e / (US)	pled / e / (US)	Plaider / Invoquer	رافع : توسط : تشفع
prove* / uː /	proved / pruːvd /	proven / uː / (US)	Prouver / Démontrer	اثبت : برهن : علی : اوضح
put / ʊ /	put / ʊ /	put / ʊ /	Mettre / Placer / Arranger	وضع : رتب : نظم
quit / kwɪt /	quit / i /	quit / i /	Quitter / Lâcher / Cesser	غادر : تخلى : كف : توقف
read / riːd /	read / red /	read / red /	Lire / Déchiffrer	قرأ : تلا
rend(*) / e /	rent / e /	rent / e /	Déchirer / Fendre / Arracher	مزق : قطع : شق : قلع
repay / i - eɪ /	repaid / i - eɪ /	repaid / i - eɪ /	Rembourser / Rendre	سند : عوض : رد
rid* / i /	rid / i /	rid / i /	(Se) débarrasser / Délivrer	تخلص من : استراح : نجي
ride / aɪ /	rode / əʊ /	ridden / rɪdn /	Aller à cheval ou à bicyclette	امطى او ركب حصان او دراجة
ring / i /	rang / æ /	rung / ʌ /	Sonner / Téléphoner	دق : رن : قرع : هتف
rise ^a / aɪ /	rose / əʊ /	risen / i /	Se (sou)lever / Monter	رفع : ارتفع : نهض : طلع
run / ʌ /	ran / æ /	run / ʌ /	Courir / Rouler (véhicule)	جری : ركض : دحرج
saw ^(*) / ɔː /	sawed / sɔːd /	sawn / ɔː /	Scier	نشر : قطع بمنشار
say ^b / eɪ /	said / e /	said / e /	Dire / Énoncer / Indiquer	قال : نطق : روى
see / iː /	saw / ɔː /	seen / iː /	Voir	راى : ابصر : شاهد
seek / iː /	sought / ɔː /	sought / ɔː /	(Re)chercher	فتش : فحص
sell / e /	sold / əʊ /	sold / əʊ /	Vendre	باع
send / e /	sent / e /	sent / e /	Envoyer	ارسل : بعث
set / e /	set / e /	set / e /	Mettre / Placer / Poser	وضع : او جعل في ...
sew* / əʊ /	sewed / səʊd /	sewn / əʊ /	Coudre / Brocher	خاط : درز : قصب : نسج
shake / eɪ /	shook / ʊ /	shaken / əʊ - ə /	Secouer	هز : رج : زعزع
shar* / iə /	sheared / -iəd /	shorn / -ɔːn /	Tondre (animaux) / Couper	قطع : قص
shed / e /	shed / e /	shed / e /	Répandre (sang / lumière) / Verser	صب : سكب : اراق : سيل
shine* / aɪ /	shone / ɔ /	shone / ɔ /	Briller / Cirer / (Re)luire	لمع : الحداء : برق : سطع
shit* / i /	shat / æ - shifted	shat / æ - shifted	Chier	قذر
shoe / uː /	shod / ɔ /	shod / ɔ /	Chausser / Ferrer (cheval)	انتعل : ارتدى : بيطر فرسا
shoot / uː /	shot / ɔ /	shot / ɔ /	Tirer (coup de feu) / Fusiller	اطلق : رمى : قتل بالرصاص
show / əʊ /	showed / əʊ /	shown / əʊ /	Montrer / Représenter	اظهر : عرض : ابدى : بين
shrink / i /	shrank / æ /	shrunk / ʌ /	Rétrécir / Resserrer	ضيق : شد : قلص
shut / ʌ /	shut / ʌ /	shut / ʌ /	Fermer / Clore	غلق : اقفل : ختم
sing / i /	sang / æ - sung	sung / ʌ /	Chanter	غنى : أتشد
sink / i /	sank / æ - sunk (US)	sunk / ʌ /	Couler / Sombrier / S'enfoncer	غرق : اضمحل : غاص
sit / i /	sat / æ /	sat / æ /	S'asseoir / Passer (examen)	قعد : جلس : امتحن
slay / eɪ /	slew / uː - slayed	slain / eɪ /	Tuer / Abattre / Occire	قتل : ذبح : جزر : هدم
sleep / iː /	slept / e /	slept / e /	Dormir	نام : رقد
slide / aɪ /	slid / i /	slid / i /	(Se) glisser / Coulisser	انزلق : تزلج : دس
sling / i /	slung / ʌ /	slung / ʌ /	Lancer / Jeter	رمى :لقى : قذف
slink / i /	slunk / ʌ /	slunk / ʌ /	S'esquiver / Sortir furtivement	تسلل : فر : خرج متسترا
slit / i /	slit / i /	slit / i /	Déchirer (le silence) / Fendre	قطع الصمت : شق
smell* / e /	smelt / e / (GB)	smelt / e / (GB)	Sentir / Humer / Flairer	أحس : استشق : شم
smite / aɪ /	smote / əʊ /	'smitten / i /	Frapper (d'un gd coup) / Châtier	ضرب بقوة : دمر : عاقب
sow* / əʊ /	sowed / səʊd /	sown / əʊ /	Semer / Ensemencer	بذر : زرع : نثر الحب
speak / iː /	spoke / əʊ /	spoken / əʊ - ə /	Parler / S'exprimer	تكلّم : تحدث
speed* / iː /	sped / e /	sped / e /	Accélérer / Se Presser / Se hâter	أسرع : تسارع : استعجل
spell (*) / e /	spelt / e / (GB)	spelt / e / (GB)	Épeler / Orthographier	هجى : كتب إملايا
spend ^b / e /	spent / e /	spent / e /	Dépenser / Passer du temps	أنفق : صرف : قضى : بذر
spill (*) / i /	spilt / i / (GB)	spilt / i / (GB)	(Ren)verser / Répandre	صب : سكب : اراق
spin / i /	spun / ʌ /	spun / ʌ - span / æ / (GB)	Filer (la laine, le coton) / Tisser	غزل : الصوف او القطن : نسج
spit / i /	spat / æ - spit / i / (US)	spat / æ - spit / i / (US)	Cracher / Expectorer	بصق : نفث
split / i /	split / i /	split / i /	Fendre / Diviser / Éclater	شق : فلق : فرق : قسم
spoil* / ɔɪ /	spoilt / ɔɪ /	spoilt / ɔɪ /	Abîmer / Gâcher / Pourrir	اتلف : أفسد : أضّر : عطب

spread / e /	spread / e /	spread / e /	Répandre / Étaler / Étendre	بعثر : نشر : نثر : مدّ
spring / i /	sprang / æ - sprung (US)	sprung / ʌ /	Bondir / Sauter	وثب : قفز : اجتاز وثبا
stand / æ /	stood / ʊ /	stood / ʊ /	Se lever / Se tenir debout	وقف : بقي صامداً : نهض
stave* / eɪ /	stove / əʊ /	stove / əʊ /	Crever / Casser / Défoncer	حطم : هشم : ثقب
steal / iː /	stole / əʊ /	'stolen / əʊ - ə /	Voler / Dérober / Chiper	سرق : اختلس : سلب
stick / aɪ /	stuck / ʌ /	stuck / ʌ /	Enfoncer / Piquer / Planter	غرز : سكبنا : شاك : أقحم
sting / i /	stung / ʌ /	stung / ʌ /	Piquer (insectes) / Picoter	لسع : لدغ : قرص
stink / i /	stank / æ - stunk (US)	stunk / ʌ /	Puer / Empester	تعفن : نشر وباء
strew* / uː /	strewed / struːd /	strewn / uː /	Semer / Répandre / Éparpiller	بذر : صب : نثر : شتت
stride / aɪ /	strode / əʊ /	strode - stridden / i /	Marcher à grands pas	مشى بخطى واسعة
strike / aɪ /	struck / ʌ /	struck / ʌ /	Frapper / Faire grève	ضرب : صفع : قام باضراب
string / i /	strung / ʌ /	strung / ʌ /	Ficeler / Enfiler (perles)	ربط بخيط : نسق : اللكن
strive* / aɪ /	strove / əʊ /	striven / i /	S'efforcer (de / à) / Ouvrir	كدّ : بذل جهد : عمل
swear / eə /	swore / eə /	sworn / ɔː /	Jurer / Prêter serment	أقسم : عاهد : أدّى اليمين
sweep / iː /	swept / e /	swept / e /	Balayer / Ramoner	كنس : نظف بالمكنيس
swell* / e /	swelled / sweld /	swollen / əʊ - ə /	Gonfler / Enfler / Grossir	نفخ : نفخ : كبر : زاد
swim / i /	swam / æ /	swum / ʌ /	Nager / Traverser à la nage	سبح : علم : جفّ
swing / i /	swung / ʌ /	swung / ʌ /	(Se) balancer / Osciller	تأرجح : تمايل : تذبذب
take / eɪ /	took / ʊ /	taken / eɪ - ə /	Prendre / (Ap)porter / Tenir	أخذ : قبض : أمسك
teach / iː /	taught / tɔːt /	taught / tɔːt /	Enseigner / Professer	علم : أرشد : درّس
tear / eə /	tore / ɔː /	torn / ɔː /	Déchirer / Lacérer	مزق : قطع : شق
tell ^b / e /	told / əʊ /	told / əʊ /	Dire / (Ra)conter / Énoncer	قال : روى : دلّ
think / i /	thought / θɔːt /	thought / θɔːt /	Penser / Réfléchir	فكر : تأمل : تبصّر
thrive* / aɪ /	throve / əʊ (US)	thriven / i / (US)	Prosperer / Se développer	ازدهر : اقلح : نما : كبر
throw / əʊ /	threw / uː /	thrown / əʊ /	Jeter / Lancer / Projeter	رمى : قذف : طرح : أرسل
thrust / ʌ /	thrust / ʌ /	thrust / ʌ /	Pousser (avec force) / Enfoncer	دفع : بعث : جز : طعن
tread / e /	trod / ɔ - treaded (US)	trodden / ɔ - trod (US)	Marcher sur / Piétiner	داس : أو وطى : بقدميه
unbend / ʌ - e /	unbent / ʌ - e /	unbent / ʌ - e /	Débander (un arc) / Détordre	أرخى القوس : حلّ
unbind / ʌ - aɪ /	unbound / ʌ - aɪ /	unbound / ʌ - aɪ /	Débander / Dénouer / Délia	فرق : حلّ : فكّ عقدة
undergo / ʌ - əʊ /	underwent / ʌ - e /	undergone / ʌ - e /	Subir / Supporter / Éprouver	تحمل : احتمل : قاسى
underlie / aɪ /	underlay / ʌ - eɪ /	underlain / ʌ - eɪ /	Être à la base de / Sous-tendre	شكل : أساسا أو قاعدة
understand	understood / ʌ - eɪ /	understood / ʌ - eɪ /	Comprendre	فهم : ادرك : استنتج : عرف
undertake	undertook / ʌ - eɪ /	undertaken / ʌ - eɪ /	Se charger de / Assumer	تكفل : أخذ على عاتقه
underwrite	underwrote / ʌ - eɪ /	underwritten / i /	Assurer / Souscrire / Garantir	وقع : وافق على : ضمن
undo / ʌ - uː /	undid / ʌ - i /	undone / ʌ - ʌ /	Détruire / Annuler / Défaire	دمر : هدم : أبطل : فكّ
unwind / ʌ - aɪ /	unwound / ʌ - aɪ /	unwound / ʌ - aɪ /	Dérouler / Relaxer	حلّ أو فكّ الغزل أو الخيط
uphold / ʌ - əʊ /	upheld / ʌ - e /	upheld / ʌ - e /	Soutenir / Encourager	دعم : أيد : شجّع : ساند
upset / ʌ - e /	upset / ʌ - e /	upset / ʌ - e /	Renverser / Déranger	قلب : أزجج : ضايق : أقلق
wake* / eɪ /	woke / əʊ /	woken / əʊ - ə - woke (US)	(Se) réveiller / Éveiller	أيقظ : استيقظ : نشط
waylay / eɪ - eɪ /	waylaid / eɪ - eɪ /	waylaid / eɪ - eɪ /	Assaillir / Attaquer	هاجم : انقضّ : اقتحم
wear / eə /	wore / ɔː /	worn / ɔː /	Porter / Mettre (vêtements)	ارتدى : لبس
weave(*) / iː /	wove / əʊ /	woven / əʊ /	Tisser	نسج : حاك
wed* / e /	wed / e / - wedded	wed / e / - wedded	(Se) marier / Épouser	تزوّد : زوّج
weep / iː /	wept / e /	wept / e /	Pleurer / Verser des larmes	بكى : ذرف الدمع : نحب
wet* / e /	wet / e / - wetted	wet - wetted / e - i /	Mouiller / Humecter / Uriner	بلل : رطب : ندى
win / i /	won / ʌ /	won / ʌ /	Gagner / Vaincre	ربح : كسب : فاز : نال
wind* / aɪ /	wound / aɪ /	wound / aɪ /	Essouffler / Serpenter / Tourner	نسم : هوى : نفخ
withdraw / ɔ /	withdrew / uː /	withdrawn / ɔː /	(Se) retirer / Enlever	خلع : انتزع : أخرج
withhold / eɪ /	withheld / e /	withheld / i - e /	Refuser / Retenir / Différer	رفض : أبى : كفّ عن
withstand / ɔ /	withstood / i - ʊ /	withstood / i - ʊ /	Résister / Supporter	قاوم : صمد : أطاق : احتمل
wring / i /	wrung / ʌ /	wrung / ʌ /	Tordre / Presser / Serrer	فقل : لوى : عصر : ضغط
write / raɪ /	wrote / rɔːt /	written / rɪtn /	Écrire	كتب

FOOTNOTE

- On utilise **hear** quand les sons, la music, etc. viennent à nos oreilles (*sans le vouloir*), e.g. I could **hear** his voice outside. = Je pouvais *entendre* sa voix dehors. - On dit **hear about** sb/sth = entendre parler de qn/qch. - to **hear from** sb. = avoir des nouvelles de qn. On dit "**listen to** sb/sth" quand on prête l'oreille pour entendre qn/qch, e.g. I **listen to** the news. = J'*écoute* les informations.
- Ne pas confondre **rise** avec **raise**. Le verbe **rise** qui veut dire augmenter (prix, taux, nombre, température...) n'est jamais suivi par un **objet**. e.g. The price of oil **is rising**. = Le prix du pétrole *augmente*. Par contre, le verbe **raise**, qui veut dire (é)lever, hisser, (re)monter (bâton, rideau, drapeau, couvercle, niveau...), est toujours suivi par un **objet**. e.g. The pupils **raise the flag**. = Les élèves *hissent* les couleurs / le drapeau.
- Say** se réfère à n'importe quel type de discours, e.g. "Hello," he **said**. (*style direct*) ; He **said** hello. (*style indirect*) - On dit: to **say** sth to sb. e.g. He **said** goodbye to me. On ne dit jamais: He **said** me goodbye. Par contre, **Tell** reporte qu'une personne a donné un(e) ordre / information. **Tell** est toujours suivi par *la personne* à qui l'ordre / l'information a été donné(e). e.g. He **told me** to leave. On ne dit jamais: He **told to me** to leave. On dit: "**tell sb about** sth." = parler de qch à qn. - "**tell sb of** sth." = parler à qn de qch.
- Spend** est toujours suivi par la préposition **on** quand on dépense de l'argent ou du temps, e.g. **Spend** money / time **on** sth. = Dépenser de l'argent / du temps *sur* qch.

Prononciation des verbes auxiliaires (*weak and strong forms*)

Les **verbes auxiliaires** (*auxiliary verbs*) **BE**, **HAVE** et **DO** ont une faible prononciation (*weak*) au début ou au milieu de la phrase avec les **WH-Questions** à la forme affirmative, et une forte prononciation (*strong*) en fin de la phrase, avec les **Yes-No Questions**.

Auxiliary **BE**

was / wɒz / (*weak form*) ; / wɔːz / (*strong form*)
were / wə / (*weak form*) ; / wɜː / (*strong form*)

Auxiliary **HAVE**

have / (h)əv / (*weak form*) ; / hæv / (*strong form*)
has / (h)əz / (*weak form*) ; / hæz / (*strong form*)
had / həd / (*weak form*) ; / hæd / (*strong form*)

Auxiliary **DO**

do / də / or / dʊ / (*weak form*) ; / duː / (*strong form*)
does / dɒz / (*weak form*) ; / dʌz / (*strong form*)

Notez bien que les **verbes auxiliaires négatifs** n'ont pas une faible prononciation.

Les verbes repérés par le signe * peuvent aussi être réguliers en anglais britannique. Ceux repérés par le signe (*) peuvent aussi être réguliers en anglais américain.

(1) Le sens des verbes le plus courant en français et en arabe.

tajribaty.com

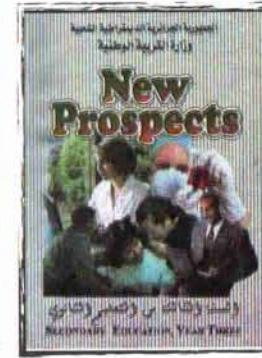
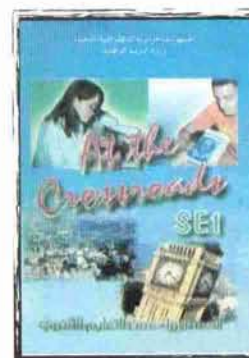
English, French, Arabic

CONFORME AU NOUVEAU PROGRAMME

The English Regular Verbs

Mini dictionnaire trilingue de
1000
Verbes Réguliers

sélectionnés des trois nouveaux manuels du cycle
secondaire avec la prononciation du suffixe "-ed"



Dépot légal: 277 - 2000
Publié sous forme de 2 dépliantes (A4 et A5)
Publié sous forme d'un livret de 800 verbes réguliers
Publié sous forme d'un livret de 4.000 verbes réguliers

منتدى تجربي

En anglais, la phrase la plus courte contient un verbe. On peut faire des phrases d'un mot (*one-word sentences*), par exemple **Stop!** Mais on ne peut pas faire des phrases avec un autre type de mots (nom, adjectif, adverbe, etc.). Les verbes sont quelquefois décrits comme des **verbes d'action** (action verbs). Beaucoup de ces verbes, tels que **do, make, speak, write, work**, etc. expriment l'action de faire quelque chose. D'autres verbes expriment l'idée d'existence, d'état et d'être, tels que **be, exist, belong, seem, look like**, etc.

Les verbes en anglais peuvent être réguliers ou irréguliers. Cette distinction est beaucoup plus d'ordre lexical que syntaxique. Leur prétérit (past simple) et leur participe passé (past participle) ont des terminaisons différentes. Pour les verbes irréguliers, la terminaison du prétérit et du participe passé est variable. C'est pour cette raison que leur apprentissage systématique est nécessaire et obligatoire. (Référez-vous à la liste complète des **240** verbes irréguliers avec leur transcription phonétique). Rappelons que le prétérit et le participe passé de la plupart des verbes réguliers se forment en ajoutant le préfixe **-ed**. Néanmoins, cette terminaison est modifiée dans les cas suivants:

1. si la base verbale se termine par un "e", ajoutez un "-d" :
e.g., love / love / loved / loved ; die / die / died / died, etc.
2. si la base verbale se termine par un "y", précédé d'une consonne, cet "y" devient un "i" suivi d'un "-ed" :
e.g., cry / criy / criyd / criyd ; try / triy / triyd / triyd, etc.
3. si cette base verbale se termine par un "y", précédé d'une voyelle gardez cette base verbale et ajoutez "-ed" :
e.g., play / playy / playyd / playyd ; annoy / annoyy / annoyyd / annoyyd, etc.
4. si la base verbale se termine par une seule consonne précédée d'une seule voyelle, et si la dernière syllabe est accentuée, la consonne est doublée :
e.g., pre'fer / pre'ferred / pre'ferred ; com'mit / com'mitted / com'mitted etc. (mais 'offer / 'offerred / 'offerred ; 'open / 'opened / 'opened – L'accent est sur la première syllabe.)
5. si la base verbale se termine par un "c", transformez ce dernier en "ck" suivi d'un "-ed" :
e.g., traffic / traffic / traffick / traffick ; panic / panic / panick / panick, etc.

La terminaison **-(e)d** du prétérit et du participe passé est, selon le cas, prononcée / t /, / d / ou / ɪd / :

- a. / t / après les sons sourds (*voiceless sounds*) / p /, / k /, / f /, / θ /, / s /, / ʃ /, / tʃ /.

/ ʒ /, / dʒ /, / h /, / l /, / m /, / n /, / r /, / j /, / w /, / ŋ /.

- c. / ɪd / après les sons alvéolaires (*alveolar sounds*) / t / et / d /.

Rappelons qu'il ne faut pas confondre les lettres avec les sons ou encore la **graphie** (la façon d'écrire le mot) avec la **phonie** (sa prononciation). En anglais, les mots ne s'écrivent pas toujours comme ils se prononcent. Cela veut dire que l'on ne peut pas savoir comment se prononcera un mot en le voyant écrit. Il existe différentes façons de prononcer la même graphie dans un environnement consonantique différent.

- Par exemple, il y a neuf manières de prononcer la lettre "a" :
e.g., cat / æ / ; many / e / wash / ɒ / ; village / ɪ / ; ago / ə / ; star / ɑː / ; war / ɔː / ; take / eɪ / ; share / eə /.
- À l'inverse, notamment dans le cas des **homophones** (mots de même prononciation, mais d'orthographe et de signification différentes), un même son peut correspondre à plusieurs réalisations graphiques :
e.g., / iː / sea et / iː / see ; / əʊ / no et / əʊ / know ; / ɔː / war et / ɔː / wore ; rite / aɪ / et right / aɪ / ; / k / king, cat, chemist, black, cheque ; / f / life, philosophy, enough, etc.
- Un même mot peut se prononcer de manière différente en fonction de son sens (verbe, nom, adj. ou adv.) :
e.g., to use / juːz / (v.) = utiliser et the use / juːs / (n.) = emploi / utilisation ; to wind / waɪnd / (v.) = enrouler / serpenter et wind / wɪnd / (n.) = le vent ; to live / lɪv / (v.) = vivre et live / laɪv / (adj. / adv.) ; to bow / baʊ / (v.) = baisser / courber et a bow / baʊ / (n.) = arc / archet ; to tear / tiə(r) / (v.) = déchirer et tear / tiə(r) / (n.) = larme, etc.
- Il existe aussi des variations liées aux accents, notamment la différence de prononciation entre l'anglais britannique (UK) et l'anglais américain (US) :

Voici quelques différences importantes d'ordre syntaxique entre l'anglais américain et l'anglais britannique :

- En anglais américain, certains verbes usuels sont irréguliers, alors qu'ils ne le sont pas en anglais britannique, tels que to dive / dove (prétérit et participe passé) ; to get / gotten (participe passé) – Voir la liste complète des 240 verbes irréguliers.
- Les anglais tendent à employer le **present perfect** du verbe avec les mots tels que **just, yet** et **already** alors que les américains emploient le **past simple** (le prétérit) :

e.g. **a)** I think I **have** **just** **lost** my watch. (US) ; **b)** Thanks, but I **have** **already** **eaten**. (UK) / Thanks, but I **already** **ate**. (US) ; **c)** **Have** you **eaten** yet? (UK) / Did you eat **yet**? (US), etc.

- Le même objet correspond à des noms différents, notamment les mots se référant à l'alimentation, les articles ménagers et des pièces d'une voiture :

e.g. **mobile phone** (mot anglais) / **cellphone** (mot américain) ; **sweets** – **candy** ; **petrol** – **gas** ; **dustbin** – **garbage can** ; **boot** (dans une voiture) – **trunk** ; **cooker** – **stove** ; **tap** – **faucet** ; **windscreen** – **windshield**, etc.

- Emploi de différentes prépositions :

e.g. The baker is open from Saturday **to** Thursday. (UK) / The baker is open from Saturday **through** Thursday. (US) ; It's ten minutes **past** four. (UK) / It's ten minutes **after** four. (US) ; That laptop is different **from** ours. (UK) / That laptop is different **than** ours. (US), etc.

- Différences d'ordre lexical : en anglais américain les mots tendent à s'écrire comme ils se prononcent.

center (UK) / centre (US) ; meter (UK) / metre (US) ; colour (UK) / color (US) ; honour (UK) / honor (US) ; neighbour (UK) / neighbor (US) ; plough (UK) / plow (US) ; memorise (UK) / memorize (US) ; organise (UK) / organize (US) ; analyse (UK) / analyze (US) ; practise (UK) / practice (US) ; defense (UK) ; defence (US) ; travelled (UK) / traveled (US) ; cancelled (UK) / canceled (US) ; signalled (UK) / signaled (US) ; worshipped (UK) / worshiped (US) ; jewelled (UK) / jeweled (US) ; jewellery (UK) / jewelry (US) ; programme (UK) / program (US) ; through (UK) / thru (US), etc.

- Différences phonétiques :

- a) dans quelques mots, les anglais prononcent le son / ju: / et les américains le son / u: / quand ils suivent / d / , / t / , / l / , / s / ou / n / , par exemple : **produce** / 'prɒdju:s / (UK) / -du:s / (US) ; **deduce** / dɪ'dju:s / (UK) / -'du:s / (US) ; **tune** / tju:n / (UK) / tu:n / (US) ; **news** / nju:z / (UK) / nu:z / (US) ; **nude** / dɪ'nju:d / (UK) / -'nu:d / (US) ; **dilute** / daɪ'lju:t / (UK) / -'lu:t / (US) ; **pursue** / pə'sju: / (UK) / -'su: / (US), etc.

- b) Les sons voyelles / ɑ: / et / ʌ: / : dans la plupart des mots, la voyelle « a » qui se place avant les sons / f / , / v / , / s / ou / z / est prononcée par les américains / ʌ: / (son voyelle court), par contre les anglais (en particulier ceux du Sud de l'Angleterre) la prononcent / ɑ: / (son voyelle long), e.g., **ask** / ɑ:sk / (UK) / ʌ:sk / (US) ; **laugh** / lɑ:f / (UK) / lʌ:f / (US) ; **bath** / bɑ:θ / (UK) / bʌ:θ / (US) ; **fasten** / 'fɑ:sn / (UK) / 'fæsn / (US), etc.

c) Les anglais prononcent le son voyelle / ɔ: / et les américains le son voyelle / ɒ: / , e.g., **cough** / kɒf / (UK) / kɔ:f / (US) ; **log** / lɒg / (UK) / lɔ:g / (US) ; **long** / lɒŋ / (UK) / lɔ:ŋ / (US) ; **quarrel** / 'kwɒrəl / (UK) / 'kwɔ:rəl / (US) ; **soften** / 'sɒfn / (UK) / 'sɔ:fn / (US) ; **belong** / bɪ'lɒŋ / (UK) / bɪ'lɔ:ŋ / (US), etc.

- d) Autres différences de prononciation :

suggest / sə'dʒest / (UK) / səg'dʒest / (US) ; **wheel** / wi:l / (UK) / hwi:l / (US), **ensure** / ɪn'ʃʊə(r) / (UK) / ɪn'fʊər / (US), etc.

Voici les consonnes anglaises (**English consonants**) dont les symboles graphiques sont différents des lettres de l'alphabet ordinaire.

- / θ / ث think ; **breath** / breθ / $\xrightarrow[\text{son équivalent sonore}]{\text{son équivalent}} \delta$ / mother ; **breathe** / bri:ð /
- / ʃ / ش shy ; nation ; **chef** ; **sugar** → / ʒ / beige ; Asia ; equation
- / tʃ / تش child ; rich ; **cello** ; **Czech** → / dʒ / jam ; age ; soldier
- / j(u) / يو yes ; use ; view ; music ; few ; argue / 'ɑ:gju: / ; onion

- / ŋ / ن ذات غنة single ; angry ; song ; sung ; tongue ; (th)ink ; England
Consonne nasale (qui se prononce du nez). Les mots se terminant par **-ing** **-ang** **-ong** **-ung** et **-ngue** se prononcent respectivement / -ɪŋ -æŋ -ɒŋ -ʌŋ et -ŋ / . Les mots en **-nk(-)**, se prononcent / -ŋk(-) / .

Remarque :

- Il est important de noter que la prononciation des trois "symboles" suivants: " j " , " g " et " e " est différente quand ils sont utilisés comme des sons, c'est à dire, entre ces deux bars inclinées / / .
- En tant que lettres, le " j " est prononcé / dʒeɪ / , le " g " / dʒi: / et le " e " / i: /
- Mais en tant que sons, / j / = ي , / g / = ق , / e / = comme la prononciation de la voyelle " e " dans les mots anglais: let , met et bed, etc.

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed"		Meaning in French*	Meaning in Arabic*
		Pronunciation			
		/-t/	/-d/	/-id/	
capture	captured	*	*	Capturer / Capter	أسر؛ غنم؛ استحوذ بالذخايع
care /'keə(r)/	cared	*	*	Se soucier de / S'inquiéter	اهتم بـ؛ قلق بشأن
carry /'kæri/	carried	*	*	(Trans)porter/ Emporter/ Supporter	حمل؛ جلب؛ اهتمل؛ نقل
cash /kæʃ/	cashed	*	*	Encaisser / Toucher (argent)	قبض (شيكاً من المال)؛ حصل
cause /kɔ:z/	caused	*	*	Causar / Provoquer / Entraîner	سبب؛ أثار؛ أحدث؛ فعل
celebrate	celebrated	*	*	Célébrer / Fêter	احتفل؛ عيد؛ أقيم احتفالاً
chain	chained	*	*	(En)chaîner / Attacher avec une chaîne	ربط بسلسلة؛ قيد
challenge	challenged	*	*	Défier / Provoquer / Contester	تحدى؛ أثار؛ احتج
chat	chatted	*	*	Causar / Bavarder	تحدث؛ حدث؛ ثرثر
change /tʃeɪndʒ/	changed	*	*	(E)changer / Remplacer / Modifier	غير؛ بدل؛ عدل
chant	chanted	*	*	Psalmодier / Chanter	رتل؛ أنشد
chase /tʃeɪs/	chased	*	*	(Pour)chasser/ Expulser/ Poursuivre	لاحق؛ طرد؛ طارد؛ أبعث
cheat	cheated	*	*	Escroquer / Tromper / Tricher	احتيال؛ خدع؛ غش (الزبائن)
check /tʃek/	checked	*	*	Vérifier / Contrôler / Cocher	تحقق؛ ضبط؛ وضع علامة
cheer /tʃiə(r)/	cheered	*	*	Pousser des vivats / Applaudir	هتف هتافات التأييد؛ صق
chew /tʃu:/	chewed	*	*	Mâcher / Chiquer	لاك؛ علك؛ مضغ
chop /tʃɒp/	chopped	*	*	Couper / Trancher / Hacher	قطع؛ صرم؛ هشم
circle /'sɑ:kl/	circled	*	*	Encercler / Tournayer autour de	أحاط؛ طوق؛ حاصر؛ دار
circulate	circulated	*	*	(Faire) circuler / Diffuser	دار؛ تداول؛ نشر
civilize	civilized	*	*	Civiliser / Policer	حضر؛ مدن؛ ثقف؛ هذب
claim	claimed	*	*	Réclamer / Revendiquer / Exiger	طالب؛ طلب؛ ادعى؛ تطلب
clap	clapped	*	*	Applaudir / Taper / Frapper / Claquer	صق (باليدين)؛ فرقع
clarify	clarified	*	*	Eclaircir / Clarifier	روق؛ صفى؛ أوضح
classify /-faɪ/	classified	*	*	Classifier / Classer / Ranger	صنف؛ فهرس؛ رتب
clean	cleaned	*	*	Nettoyer / Cirer / Curer / Punir	نظف؛ لمع (حذاء)؛ نظى
clear	cleared	*	*	Eclaircir / Clarifier	أوضح؛ وضح؛ صفى
click	clicked	*	*	Clique(te)r / Faire un dé clic	قرقع؛ طقق
climb /klaɪm/	climbed	*	*	Grimper/ Escalader/ Gravier / Monter	تسلق؛ صعد؛ ارتقى
clip	clipped	*	*	Couper/ Tondre / Ecourter/ Rogner	قص؛ قصّر؛ قلم
clone	cloned	*	*	Cloner	نسخ؛ استنسخ
close /klaʊz/	closed	*	*	Fermer / Clôturer / Clore	أغلق؛ سدا؛ سور
coach /kəʊtʃ/	coached	*	*	Entraîner	درّب؛ لقّن
coil /kɔɪl/	coiled	*	*	(S'en)rouler / Replier / Serpenter	لف؛ ضفر؛ التف
collate /kə'leɪt/	collated	*	*	Collationner / Comparer	قارن (الوثائق)
collect	collected	*	*	(R)assembler / Ramasser / Réunir	جمع؛ جمع؛ ضم؛ لم
colour/color(us)	colo(u)red	*	*	(Se) colorer / Colorier / Rougir	(ت)لون؛ صبغ بالآلون؛ احمر
comb /kəʊm/	combed	*	*	Peigner	مشط؛ سرح (شعره)
combat	combated	*	*	Combattre / Se battre	قاتل؛ صارع
combine	combined	*	*	(Se) combiner / (S') allier / (S') unir	تركب؛ ائتد؛ ائتلف؛ تحالف
command	commanded	*	*	Commander / Ordonner	أمر؛ قاد؛ سيطر؛ أشرف
comment	commented	*	*	Commenter / Faire des observations	علق؛ فسر؛ لاحظ
commit /kə'mɪt/	committed	*	*	Commettre	ارتكب؛ اقترف
communicate	communicated	*	*	Communiquer / Transmettre	اتصل بـ؛ أبلغ؛ أوصل؛ نقل
compare	compared	*	*	Comparer / Collationner / Vérifier	(ت)قارن؛ طابق؛ قابل؛ تشابه
compel /kəm'pel/	compelled	*	*	Contraindre / Forcer / Obliger	أجبر؛ ألزم؛ فرض
compensate	compensated	*	*	Compenser / Dédommager	عوض عن؛ عادل؛ كفا
compete /kəm'peti:/	competed	*	*	Concourir / Entrer en co pétition	نافس؛ زاحم
compile	compiled	*	*	Compiler / Composer / Rédiger	جمع؛ ائتلف؛ ألف
complain	complained	*	*	Se plaindre / Réclamer / Pleurer	اشتكى؛ قتم شكوى؛ بكى
complete /-pli:n/	completed	*	*	Compléter / Parfaire / Accomplir	أتم؛ أكمل؛ أنجز؛ أنهى
compose /-z/	composed	*	*	Composer / Constituer	رتب؛ ألف؛ كون
comprise /-z/	comprised	*	*	Comprendre / Contenir	شمل؛ ائتلم؛ تضمن؛ احتوى
concentrate	concentrated	*	*	(Se) concentrer	ركّز؛ تركز؛ كثف؛ تكثف
concern	concerned	*	*	Concerner / Intéresser / S'agir / Regarder	اخصص؛ عني بـ؛ تعلّق؛ اهتم
conclude	concluded	*	*	Conclure / Terminer / Achever	ختم؛ ائتلم؛ أنهى؛ أتم
condense /-s/	condensed	*	*	Condenser / Concentrer / Abréger	كثف؛ تكثف؛ ركّز؛ اخصص؛ أوجز
conduct	conducted	*	*	Conduire/ Diriger/ Procéder à / Gérer	قاد؛ ساق؛ وجه؛ أدار
confess	confessed	*	*	(Se) confesser / Avouer	عرف؛ اعترف؛ أقر بـ
confirm	confirmed	*	*	Confirmer / Assurer / Corroborer	أكد؛ أثبت؛ عزز؛ أيد
confiscate	confiscated	*	*	Confisquer / Saisir	حجز؛ ضبط؛ صادر
confuse /kən'fju:z/	confused	*	*	Confondre/ Embrouiller	خلط؛ مزج؛ شوش

Base Form	Simple Past & Past Participle	Pronunciation			Meaning in French*	Meaning in Arabic*
		/-t/	/-d/	/-id/		
congratulate	congratulated	*	*	*	Féliciter / Congratuler	هنا؛ بارك
connect /kə'nekt/	connected	*	*	*	(Re)lier / Connecter / Brancher	ربط؛ وصل؛ أوصل؛ (ات)ضم
consent	consented	*	*	*	Consentir / Donner son accord	وافق؛ رضي؛ قبل
conserve	conserved	*	*	*	Conservar	حفظ؛ علب؛ حافظ على
consider	considered	*	*	*	Considérer / Envisager / Estimer	تفحص؛ تأمل؛ امعن؛ اعتبر
consign /kən'saɪn/	consigned	*	*	*	Consigner / Confier	أودع (سبلعاً)؛ عهد بـ...إلى
consist	consisted	*	*	*	Consister en / Être composé de	ائتلم على؛ تركيب؛ تكون من
console /kən'səʊl/	consoled	*	*	*	Consoler	عزى؛ هذا؛ أسي
consolidate	consolidated	*	*	*	(Se) consolider	متن؛ دعم؛ تقوى
construct	constructed	*	*	*	Construire / Édifier	بنى؛ أنشأ؛ عمن؛ أشاء
constitute	constituted	*	*	*	Constituer / Créer / Nommer	كون؛ خلق؛ أنشأ؛ سمي؛ عين
consume	consumed	*	*	*	Consommer / Consumer / Gaspiller	استهلك؛ أترف؛ يتر؛ يبد
contain	contained	*	*	*	Contenir / Renfermer / Retenir	شمل؛ ائتلم؛ احتوى على؛ تضمن
contaminate	contaminated	*	*	*	Contaminer / Infecter	أعدى؛ نقل؛ الداء؛ لوث؛ وسخ
content	contented	*	*	*	Contenter / Satisfaire	أسر؛ أبهج؛ أرضى
continue /-ju:/	continued	*	*	*	Continuer / Poursuivre / Durer	استمر؛ تابع؛ واصل؛ لاحق؛ دام
contract	contracted	*	*	*	(Se) Contracter / Rapcourir / Abréger	تعهّد؛ وقع عقد؛ اختصر؛ قصّر
contrast	contrasted	*	*	*	Opposer / (Faire) contraster	عارض؛ ناقض؛ غابر؛ تباين
contribute	contributed	*	*	*	Contribuer (pour) / Collaborer	أسهم في؛ تعاون؛ تأثر
control	controlled	*	*	*	Contrôler / Diriger / Vérifier	راقب؛ وجه؛ ضبط؛ تحقق
convene /kən'veɪn/	convened	*	*	*	Convoquer / (Se) réunir	دعا؛ استدعا؛ جمع
convince	convinced	*	*	*	Convaincre / Persuader	أقنع
cook /kʊk/	cooked	*	*	*	Cuisiner / (Faire) cuire	طبخ؛ أعد؛ الطعم
cool /ku:l/	cooled	*	*	*	(Se) rafraîchir / (Se) refroidir	رطب؛ برد؛ ندى
cooperate	cooperated	*	*	*	Coopérer	تعاون؛ تأزر؛ تساعد
copy /'kɒpi/	copied	*	*	*	Copier / Reproduire / Imiter	نسخ؛ استنسخ؛ قلد
correct	corrected	*	*	*	Corriger / Rectifier / Reprendre	صحتح؛ أصلح
cough /kʊf/ /kɔ:f/	coughed	*	*	*	Tousser	سعل؛ أخ
count /kaʊnt/	counted	*	*	*	Compter / Calculer / Dépouiller	حسب؛ أحصى؛ عد
cover	covered	*	*	*	Couvrir / (Re)vêtir	غطى؛ حجب؛ ولى؛ كسى؛ ألبس
crack /kræk/	cracked	*	*	*	Craquer / Claquer	كسر؛ فلق؛ شقق؛ فرقع
crash /kræʃ/	crashed	*	*	*	Éclater / Écraser / Briser	فجر؛ سحق؛ حطم؛ هدم
crawl /krɔ:l/	crawled	*	*	*	Ramper / Se traîner par terre	زحف؛ امتد على الأرض
create	created	*	*	*	Créer / Engendrer / Produire	خلق؛ أنتج؛ صنع
cripple	crippled	*	*	*	Estroper / Traumatiser / Paralyser	شوه؛ زور؛ حزف؛ شل؛ سبب الشلل
criticize	criticized	*	*	*	Critiquer / Blamer	إنقذ؛ لام؛ أتب
cross	crossed	*	*	*	Marquer d'une croix / Traverser	وضع علامة؛ عبر؛ قاطع
crouch (down)	crouched (down)	*	*	*	S'accroupir / Se tapir	أقع؛ اتهد؛ اجثى؛ هوشب؛ الجسم؛ أقرض
crowd	crowded	*	*	*	S'assembler / S'attrouper	اجتمع؛ تجمع؛ تكم
crush /kraʃ/	crushed	*	*	*	Ecraser / Broyer / Comprimer	سحق؛ هرس؛ ضغط؛ بشدّة
cry /kraɪ/	cried	*	*	*	Pleurer / Crier	بكى؛ صاح؛ صرخ
crystallize	crystallized	*	*	*	(Se) Cristalliser	بلر؛ تبلر
cultivate	cultivated	*	*	*	Cultiver	حرث؛ فلق؛ زرع؛ ثقف
cure /'kjʊə(r)/	cured	*	*	*	Guérir (quelqu'un)	أشفى؛ عالج
curve /kɜ:v/	curved	*	*	*	Courber	حنى؛ قوس
cycle /'saɪkl/	cycled	*	*	*	Aller à bicyclette	امتطى دراجة
dam	dammed	*	*	*	Construire un barrage / Endiguer	بنى؛ أشاء؛ سدا؛ حجز؛ بالسد
damage /'dæmɪdʒ/	damaged	*	*	*	Abîmer / Endommager / Esquinter	أفسد؛ أترف؛ أضّر
dare /deə(r)/	dared	*	*	*	Oser / Défier / Affronter	تجرأ؛ أقدم على؛ تحدّى؛ جابه
darken	darkened	*	*	*	Noircir / Brunir / (S')obscurcir	سود؛ اسود؛ اسمر؛ عثم؛ اظلم
deceive /di'si:v/	deceived	*	*	*	Tromper / Duper	خدع؛ ضلل؛ غش
decide	decided	*	*	*	Décider / Résoudre / Aviser	عزم؛ صمم؛ تجرأ؛ على
declare	declared	*	*	*	(Se) déclarer / Décréter / Répondre	صرح؛ أظهر؛ أمر؛ أجب
decline	declined	*	*	*	Décliner / Incliner / Pencher / Ra lentir	خنى؛ ميل؛ ابطأ؛ تمهل
decorate	decorated	*	*	*	Décorer / Gamir / Orner	جمل؛ زخرف؛ زين؛ حلّى
decrease /di'kri:s/	decreased	*	*	*	Diminuer / Décroître	خفض؛ قلل؛ صغر؛ تناقص
dedicate	dedicated	*	*	*	Consacrer / Vouer / Dédier	كرس؛ خصص؛ أهدى (كتاباً)
deduce /di'dʒʊ:s/ /di'dʒʊ:s/	deduced	*	*	*	Déduire / Conclure	استنتج؛ استنبط؛ أثبت
degrade	degraded	*	*	*	Dégrader / Humilier / Avilir	نزل؛ درجة أو مرتبة؛ خنس؛ أهان
delay /di'leɪ/	delayed	*	*	*	(Re) tarder / Différer	أجل؛ أخر؛ تأخر
delete /di'li:t/	deleted	*	*	*	Effacer / Supprimer	محأ؛ شطب؛ حذف

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "ed" Pronunciation			Meaning in French *	Meaning in Arabic *
		/-t/	/-d/	/-id/		
delight / dɪˈlaɪt/	delighted		*		Réjouir / Ravir / Enchanter	أبهج؛ سرّ؛ أفرح؛ فتن
deliver	delivered		*		Délivrer / Sauver / Livrer / Distribuer	حرّر؛ أنقذ؛ سلم (المسلح)؛ وزّع
demand	demanded		*		Demander / Revendiquer / Exiger	طالب؛ أقالم دعوى؛ ادعى؛ اقتضى
demolish	demolished	*			Démolir / Détruire	دمر؛ خرب؛ هدم
demonstrate	demonstrated		*		Démontrer / Manifester	أثبت؛ برهن؛ بين؛ قام بمظاهرة
denounce	denounced	*			Dénoncer / Accuser	وشى بمجرم؛ اتهم؛ بلغ؛ أخبر عن
denude / dɪˈnjuːd/ / dɪˈnuːd/ (US)	denuded		*		Dénuder / Priver de	عرى؛ جرد
deny / dɪˈnaɪ/	denied		*		Nier/ Démentir/ Refuser	أنكر؛ نفى؛ كذب؛ رفض
depend	depended		*		Dépendre/ Compter sur	تعلّق؛ ارتبط به؛ اعتمد على
deplete / dɪˈpliːt/	depleted		*		Réduire / Epuiser / Vider	أفرغ؛ أنقذ؛ نزح؛ انضب
deposit	deposited		*		Déposer / Verser	أودع؛ دفع عربوناً
depress	depressed	*			(A)baissier / Appuyer sur	خفض؛ نزل؛ ضغط على
derive	derived		*		Dériver / Provenir de	اشتق؛ التحرف؛ صدر من/ عن
describe	described		*		Décrire	وصف؛ أجاد بالوصف
desert	deserted		*		Désertir / Abandonner	ترك؛ هجر؛ أهمل؛ هرب من
deserve	deserved		*		Mériter / Être digne de	كان جديراً به؛ استحق؛ استأهل
design / dɪˈzaɪn/	designed		*		Concevoir / Créer / Imaginer / Destiner	تخلّل؛ خطّ؛ خطط؛ رسم؛ صمّم
desintegrate	desintegrated		*		Désintégrer / (Se) désagréger	فتّت؛ دمر كلياً؛ جزّأ؛ تفكّك
desire / dɪˈzaɪə(r)/	desired		*		Désirer / Convoiter	تشوّق؛ إلى؛ طمع في؛ اشتهى
destroy / dɪˈstrɔɪ/	destroyed		*		Détruire / Démolir / Ravager	خرب؛ هدم؛ دمر؛ أتلّف
detail	detailed		*		Exposer en détail / Enumérer	وصف؛ شرح بالتفصيل
detect	detected		*		Détecter / Découvrir / Déceler	كشف (سراً)؛ اكتشف؛ أفضى
determine	determined		*		Déterminer / Définir/ Fixer	عرّف؛ عيّن؛ حدّد؛ وضّح
devastate	devastated		*		Devaster / Ravager / Anéantir	خرب؛ دمر؛ أكتسح
develop	developed	*			(Se) développer / Evoluer	طور؛ نمى؛ وسّع؛ اتسع
die / daɪ/	died		*		Mourir / Décéder	مات؛ توفى
differentiate	differentiated		*		Différencier / Distinguer	فرّق؛ صنف؛ أوجد التفاضل؛ ميز
dilute / dɪˈluːt/ / dɪˈluːt/ (US)	diluted		*		Délayer / Diluer / Affaiblir	حلّ؛ خفف (بمائل)
dine / daɪn/	dined		*		(Donner à) Dîner	عشى؛ غدى؛ قدم غداء أو عشاء
direct	directed		*		Diriger/ Orienter	وجه؛ قاد؛ أدار
disagree / ˌdɪsəˈɡriː/	disagreed		*		Être en désaccord / Différer d'opinions	اختلف؛ تباين (بالأراء)
disappear	disappeared		*		Disparaître	اختفى؛ تلاشى؛ توارى
disappoint	disappointed		*		Décevoir / Tromper / Manquer de parole	خيّب؛ فشل؛ خدع
disapprove	disapproved		*		Désapprouver	لام؛ استنكر
discredit	discredited		*		(Se) discréditer	أفقد السمعة؛ أخزى؛ فقد الاعتبار
discipline	disciplined		*		Discipliner	فرض الانضباط؛ أدب
discourage	discouraged		*		Décourager / Abatte le moral	ثبط الهمة؛ أوهن العزم
discover	discovered		*		Découvrir / Trouver	اكتشف؛ عثر على؛ وجد
discriminate	discriminated		*		Discriminer / Distinguer / Séparer	فرّق؛ ميز؛ استبان
discuss / dɪˈskʌs/	discussed		*		Discuter / Débattre	ناقش؛ جادل
disguise / dɪsˈɡaɪz/	disguised		*		Diguiser / Travestir	فُتّع؛ تخرّ؛ أخفى
disinfect	disinfected		*		Désinfecter	طهر؛ عقم
dislike / dɪsˈlaɪk/	disliked		*		Détester	كره؛ مقت
dismiss / dɪsˈmɪs/	dismissed		*		Licencier / Renvoyer / Congédier	سرح؛ ألقى؛ صرف (من خدمة)
dispatch / dɪsˈpætʃ/	dispatched		*		Envoyer / (S') expédier	أرسل؛ أنجز؛ أكمل؛ أسرع
displace	displaced		*		Supplanter / Déplacer / Destituer	رخل؛ نقل؛ عزل (من وظيفة)
display / dɪsˈpleɪ/	displayed		*		Exposer / Révéler / Montrer / Etaler	عرض؛ بين؛ أظهر
disqualify / ˌdɪskwəˈlaɪ/	disqualified		*		Disqualifier	استبعد؛ جرد من
disrupt / dɪsˈrʌpt/	disrupted		*		Rompre / Disloquer	قطع الصلة؛ فكّ
dissipate	dissipated		*		(Se) Dissiper / Anéantir / Gaspiller	(ت)بهدّ؛ (ت)بهرّ؛ (ت)شتّت
distil / dɪˈstɪl/ (US)	distilled		*		Distiller / Tomber goutte à goutte	قطّر؛ قطّر؛ سكب
distinguish	distinguished		*		Distinguer / Différencier	ميز؛ فرّق؛ تبيّن
distract / dɪsˈtrækt/	distracted		*		Distraire / Détourner / Désorienter	لهى؛ أغفل؛ سلى؛ ضلّ
disturb / dɪsˈtʌrb/	disturbed		*		Troubler / Inquiéter / Déranger	أقلق؛ عقر؛ شوّش؛ حير
divide	divided		*		Diviser / Séparer / Partager	فرّق؛ قسم
divorce	divorced		*		Divorcer / Se séparer de	طلق؛ انفصل عن
donate	donated		*		Faire un don à / Donner	أعطى؛ وهب
double / ˈdʌbl/	doubled		*		Doubler	ضاعف؛ أكثر
doubt / daʊt/	doubted		*		Douter / Soupçonner / Hésiter	شكّ؛ اشتبه؛ ارتاب؛ تردّد
dread / dred/	dreaded		*		Appréhender / Redouter	تخوّف؛ أوجس خيفة؛ خاف؛ خشي
dress	dressed		*		Habiller / Vêtir / Décorer	لبس؛ ألبس؛ ارتدى؛ أقمى؛ زين

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/-t/	/-d/	/-id/		
drop	dropped	*			Dégoutter / Tomber goutte à goutte	قطر؛ رشح
drown	drowned		*		(Se) Noyer / Submerger / Inonder	أغرق؛ غمر؛ غطس؛ خنق؛ امّصن
dry	dried		*		Faire sécher / Dessécher	جفف
denu de / ˈdɛnuːd/ / ˈdɛnuːd/ (US)	denned		*		Dénuder / dénuer / Priver de	عرى؛ جرد
dye / daɪ/	dyed		*		(Se) teindre	دهن؛ صبغ؛ اصطبغ
earn / ɜːn/	earned		*		Gagner / Acquérir/ Mériter / Valoir	ربح؛ كسب؛ استحق
ebb	ebbed		*		Baisser / Descendre / Refluer	انحسر؛ المذ؛ انحط؛ مال إلى الزوال
edit	edited		*		Éditer / Être éditeur de / Rédiger	نشر؛ حرّر؛ أعد طبعة لكتاب
educate / ˈedʊkeɪt/	educated		*		Eduquer / Instruire	ربّى؛ هذب؛ تلقّ
elect / ɪˈlekt/	elected		*		Élire / Nommer	اختار؛ انتخب؛ صوت على
eliminate	eliminated		*		Éliminer / Supprimer	استبعد؛ حذف؛ أقصى؛ أزال
elude / ɪˈluːd/	eluded		*		Éluder / Éviter / Esquiver	تجنب؛ تحالّل؛ راوغ
e-mail / ˈiːmeɪl/	e-mailed		*		Envoyer un courrier électronique	أرسل رسائل إلكترونية
embark	embarked	*			(S') embarquer / Engager	ركب متن طائرة / سفينة
embarrass	embarrassed	*			Embarrasser / Gênér / Entraver	أعاق؛ عرقل؛ علق
emerge / ɪˈmɜːdʒ/	emerged		*		Surgir / Émerger / (Res)sortir	ظهر؛ برز؛ ابثق؛ خرج
emigrate	emigrated		*		Émigrer	هاجر؛ اغترب؛ نزح
emphasize / -z/	emphasized		*		Insister sur / Mettre l'accent sur	شدّد على؛ ألحّ؛ أقد؛ أبرز
employ / ɪmˈplɔɪ/	employed		*		Employer / Utiliser / Faire usage de	وظف؛ استخدم؛ استعمل
empty / ˈempti/	emptied		*		Vider / Décharger	أفرغ؛ فرّغ
enable / ɪˈneɪbl/	enabled		*		Rendre capable / Permettre	أهلّ؛ جعله جديراً به؛ خول
enchant	enchanted		*		Enchanter / Chamer / Ravir	فتن؛ سحر؛ استهوى
enclose / ɪnˈkloʊz/	enclosed		*		Entourer / Clôturer / Eefermer	سور؛ سبّج؛ أحاط؛ حصر؛ حبّن
encourage / -dʒ/	encouraged		*		Encourager / Stimuler	شجّع؛ حثّ؛ نشط؛ أتمش
end	ended		*		Finir / Achever / Terminer	أنهى؛ أتمّ؛ أنجز
endange / ɪnˈdʌndʒ/	endangered		*		Mettre en danger / Compromettre	عرض لخطر
engage / ɪnˈgeɪdʒ/	engaged		*		(S') engager / Retenir / Prendre	تعهّد؛ التزم؛ استخدم (رجلاً)؛ خطب
engulf / ɪnˈɡʌlf/	engulfed	*			Engouffrer / Engloutir	التهم؛ ابتلع
enjoy / ɪnˈdʒɔɪ/	enjoyed		*		Jour de / Prendre plaisir à / Aimer	تمتّع؛ تلىّف؛ أحب
enlist	enlisted		*		Enrôler / Recruter	(ت)جند؛ (ت)طوّع؛ حشد الانصار
enrol / enroll (US)	enrolled		*		Enrôler / Inscrire	درج؛ سجل في لائحة؛ جدول
ensure / ɪnˈʃʊr/ / ɪnˈʃʊr/ (US)	ensured		*		Assurer / Garantir	أمن؛ ضمن
enter	entered		*		Entrer / Pénétrer dans / S'engager	دخل؛ قحم؛ ولج؛ اخترق
entertain	entertained		*		Divertir / Amuser / Régaler	لهى؛ سلى
entitle	entitled		*		Intituler / Donner un titre	لقّب؛ عنوان
envelop	enveloped	*			Envelopper	غلف؛ غطى؛ لفّ؛ حجب
eradicate	eradicated		*		Eradiquer / Eliminer / Faire disparaître	أبغث؛ أقتلع؛ استأصل؛ أباد
erode / ɪˈrəʊd/	eroded		*		Eroder / Ronger / Saper	تآكل؛ قرّض؛ حثّ
erupt / ɪˈrʌpt/	erupted		*		Entrer en éruption / Jaillir / Eclater	اندفع؛ ثار (البركان)؛ فطخ (الجلد)
escape	escaped	*			S'évader / S'échapper / (S'en)fuir	فرّ؛ هرب؛ نجا (من مطاردة)
establish / -ʃ/	established	*			Établir / Fonder / Constituer	وطّد؛ رسخ؛ أسس؛ أقالم
esteem / ɪˈstiːm/	esteemed		*		Estimer / Considérer	قدّر؛ اعتبر
estimate	estimated		*		Estimer / Évaluer / Juger	قدّر؛ قوّم؛ ثمن؛ أبدى رأياً
evaluate	evaluated		*		Evaluer / Mesurer / déterminer / juger	قدّر؛ قوّم؛ خنن
evaporate	evaporated		*		Evaporer / Volatiliser / Disparaître	بخر؛ أنزل الماء من المحلول
exaggerate	exaggerated		*		Exagérer	بالغ؛ غالى؛ أفرط
examine	examined		*		Examiner / Inspecter	فحص؛ امتحن؛ حقّق؛ كشف
except / ɪkˈsept/	excepted		*		Exceper / Exclure / Faire des objections	استثنى؛ أبعد؛ اعترض على
excite / ɪkˈsaɪt/	excited		*		Emouvoir / Impressionner / Exciter	هيج؛ حثّ؛ أثار؛ أحدث انفعالا
exclaim	exclaimed		*		S'écrier / S'exclamer	صرخ؛ زعق؛ تعجب؛ هتف
exclude	excluded		*		Exclure / Ecarter	أبعد؛ أقصى؛ منع من؛ حظر؛ صدّ
excuse / -z/	excused		*		Excuser / Pardonner / Dispenser de	استسمح؛ اعتذر؛ سامح؛ عفا
exercise / -z/	exercised		*		Exercer / Entraîner	(ت)مرّس؛ مرّن؛ درب
exert	exerted		*		Exercer / Employer	أظهر موهبته؛ استعمل (القوة)
exhaust / ɪɡˈzɔːst/	exhausted		*		Vider / Tarir / Epuiser / S'échapper	أفرغ؛ أنهد؛ استرب (الغز أو البخار)
exhibit / ɪɡˈzɪbɪt/	exhibited		*		Exposer / Exhiber / Manifester	عرض؛ أظهر؛ أبدى؛ أبرز
exhort / ɪɡˈzɔːt/	exhorted		*		Exhorter / Encourager	نصح؛ أرشد؛ شجّع؛ حثّ؛ خضّ
exist	existed		*		Exister / Être	وجد؛ كان
expand	expanded		*		Déployer / Etendre / Elargir	نشر؛ بسط؛ وسّع؛ مدّد
expect	expected		*		(S') attendre / Croire / Espérer	توقّع؛ ترقّب؛ حسب؛ أمل
expel / ɪkˈspel/	expelled	*			Expulser / Déloger / Exclure	طرد؛ أخرج؛ رخل؛ فصل

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French *	Meaning in Arabic *
		/ -t /	/ -d /	/ -ɪd /		
expend	expended		*		Dépenser / Employer / Épuiser	أنفق (مالاً)؛ قضى؛ صرف (وقته)
experience	experienced	*			Faire l'expérience de / Éprouver	اختبر؛ جرب
experiment	experimented		*		Expérimenter/ Faire une expérience	جرب؛ اختبر
explain	explained		*		Expliquer	شرح؛ فسر
explode	exploded		*		(Faire) exploser	فجّر؛ انفجر؛ تفجّر
exploit	exploited		*		Exploiter	التفّع؛ استغلال من؛ استثمر
explore	explored		*		Explorer	اكتشف؛ استكشف؛ فُتّش؛ فحص
export	exported		*		Exporter	صدر (السلع)
expose / -z /	exposed		*		Exposer / Étaler / Révéler	عرض؛ قام بعرض؛ بسط؛ افشى
express	expressed		*		Exprimer	عبر؛ شرح
extend	extended		*		(É)tendre / Allonger / Agrandir	مدّ؛ مَدّد؛ بسط؛ نشر؛ وسّع
extinguish / -f /	extinguished		*		Éteindre / Éclipser	أطفأ؛ أخمَد
extract	extracted		*		Extraire / Sortir (de) / Tirer	اقتلع؛ أجتث؛ استأصل؛ استخرج
face	faced		*		Affronter / Braver / Faire face à	واجه؛ جابه؛ تصدّى
fade	faded		*		Se faner / Pâllir / Se flétrir	ذبل؛ أحال؛ تألّش؛ اضمحل
fail	failed		*		Échouer / Rater / Manquer	أفلق؛ فشل؛ رسب؛ تخلف
faint	fainted		*		S'évanouir / Défaillir / Perdre courage	أغمى عليه؛ فُتق
fancy / 'fænsi /	fancied		*		Imaginer / Avoir du goût pour / Aimer	تخيّل؛ تصوّر؛ مال إلى؛ ولع به
fast	fasted		*		Jeûner	صام
fasten / 'fæsn / (US) / 'fæstn / (UK)	fastened		*		Attacher / Fixer / Lier / Fermer	ربط؛ ثبّت؛ أربط؛ أغلق
favour / favo(u)r	favo(u)red		*		Favoriser / Préférer	فضّل؛ ساعد؛ عاون؛ اختار
fax / fæks /	faxed		*		Faxer	أرسل؛ بعث عن طريق جهاز الفاكس
fear	feared		*		Craindre / Avoir peur de	خوف؛ خاف؛ خشي
fell	felled		*		Abattre un arbre / Assommer	صرع؛ قتل؛ طرح بالأرض؛ جندل
fertilize	fertilized		*		Fertiliser	أخصب؛ سمّد؛ لقيح
fetch / feɪ /	fetchd		*		(Aller) chercher/ Apporter / Amener	استحضّر؛ حضر؛ بحث عن؛ جلب
fill	filled		*		(R)emplir / Bourrer	ملا؛ مَشأ
filter	filtered		*		(S'in)filtrer / Epurer	(ت)رشح؛ (ت)سرب
finance	financed		*		Financer	مَوّل؛ زوّد بالأموال أو بالرساميل
finish / 'fɪnɪʃ /	finished		*		Finir / Achever / Terminer	أنهى؛ أتم؛ كمل؛ أنجز
fire	fired		*		Mettre le feu / Allumer/ Incendier	أشعل؛ أحرق؛ أثار؛ أضاء؛ ألهب
fit	fitted		*		Convenir / Aller à / Adapter	لائع؛ ناسب؛ انطيق
fix / fiks /	fixed		*		Fixer / Attacher	ثبّت؛ حدّد؛ رَسَخ
flame	flamed		*		Flamber / S'enflammer brusquement	التهب؛ توفّج؛ اشتعل فجأة
flash	flashed		*		Luire / Éclater / Étinceler	لمع؛ سطع؛ برق؛ تألّأ
flavour	flavoured		*		Donner du goût à / Parfumer / Assaisonner	نَقّه؛ عطر؛ طَبّخ؛ صَنَع بالطيب
float	floatd		*		Flotter / Surnager	طفأ؛ عام
flock / flok /	flocked		*		S'assembler / S'attrouper / Aller par bandes	تجمّع؛ تجمهر؛ اجتمع
flood	flooded		*		Inonder / Noyer / Submerger	غمر؛ فاض؛ أغرق؛ غطى بالماء
focus (on)	focused (on)		*		Concentrer (Sur) / Fixer (Sur) / Régler	بار؛ ضبط؛ محرقاً؛ ركّز
follow / 'fɒləu /	followed		*		Suivre / Poursuivre	تبع؛ تابع؛ لاحق؛ اتبع
form	formed		*		Former / Façonner / Organiser	صاغ؛ شكّل؛ نظّم؛ أعَد
formulate	formulated		*		Elaborer / Formuler	صاغ؛ حرّر صيغة؛ وصف دواء
fortify / 'fɔ:tɪfaɪ /	fortified		*		Fortifier / Armer	حصّن؛ قوّى؛ سلّح (بالحديد)
foul	fouled		*		Polluer / Souiller / Commettre des fautes	لطّخ؛ لوث؛ نجّس؛ ارتكب أخطاء
frame / freɪm /	framed		*		Fondre / Fonder / Moudre	صهر؛ أذاب؛ سكّب؛ وضع الأسس
free / fri: /	freed		*		Libérer / Affranchir / Délivrer	حرّر؛ أطلق سراح (شخص)؛ عتق
frighten	frightened		*		Effrayer / Faire peur à	أرعب؛ خوف؛ أذعر
frustrate	frustrated		*		Faire échouer / Frustrer / Annuler	فشّل؛ أبطأ؛ خيّب؛ أبطل
fulfil / fulfil (US)	fulfilled		*		Accomplir / Réaliser / Exécuter	أكمل؛ أتم؛ أنجز؛ حقّق
function / 'fʌŋkʃn /	functioned		*		Fonctionner / Marcher	قام بوظيفته؛ أدى وظيفته؛ عمل
furnish / 'fɜ:nɪʃ /	furnished		*		Fournir / Meubler / Pourvoir	جهّز؛ أثبّت؛ زوّد بالأثاث
gain	gained		*		Gagner / Obtenir / Acquérir	ربح (مالاً)؛ كسب؛ أحرز (نصرة)
gamble / 'gæmbəl /	gambled		*		Jouer / Prendre des risques	قامر؛ راهن؛ جازف
gather	gathered		*		Assembler / Réunir / Amasser	جمع؛ جمع؛ كَوّم
gaze	gazed		*		Fixer / Contempler fixement	حدّق
generalize	generalized		*		Généraliser	عمّم؛ شمل
generate	generated		*		Engendrer / Produire de l'électricité / Créer	وَلَد؛ أنجب؛ أنتج الكهرباء
glitter / 'glɪtə(r) /	glittered		*		Briller / Scintiller / Chatoyer	لمع؛ تألّق؛ برق (الذهب)
grab	grabbed		*		Agripper / Empoigner / Capturer	علق به؛ قبض؛ ضم؛ أسر
graduate	graduated		*		Graduer / Prendre son diplôme	درج؛ منح رتبة/شهادة

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/ -t /	/ -d /	/ -ɪd /		
grant	granted		*		Accorder / Octroyer / Concéder	سلم / قبل به؛ وافق على؛ منح
grasp	grasped		*		(Se) Saisir / Empoigner / Comprendre	أمسك به؛ فهم؛ أدرك؛ ضمّ
graze	grazed		*		Frôler / Raser / Pâître / Brouter	حَسّ؛ مَنّ؛ أَرعى أو رَعى (الماشية)
grease / gri:z /	greased		*		Graisser / Lubrifier	شحم؛ زَيّت
greet	greeted		*		Saluer / Accueillir	رحّب؛ حمّى؛ استقبل بترحيب
grind	grinded		*		(S')écraser / Broyer / (Se) moudre	(أن)سحق؛ (أن)سحقن؛ (أن)طحن
grip	gripped		*		Étreindre / Empoigner / Serrer	ضمّ؛ قبض بإحكام؛ شدّ
group	grouped		*		(Se) grouper	جمع؛ تجمّع؛ حدّد على شكل جماعات
guarantee / -ti: /	guaranteed		*		Garantir / Assurer / Cautionner	ضمن؛ كفّل
guard	guarded		*		Garder / Protéger / Surveiller	حرس؛ حمى؛ صان؛ راقب
guess	guessed		*		Deviner / Supposer	افترض؛ ظن؛ تكهن
guide	guided		*		Guider / Diriger / Piloter	دَلّ؛ وَجّه؛ أرشد؛ قاد
hammer	hammered		*		Marteler / Battre / Enfoncer	طرق (بمطرقة)؛ دقّ؛ غرّز
hand	handed		*		(Se) tenir par / donner la main / Serrer	مَد يده؛ صافح؛ أمسك باليد
handicap	handicapped		*		Handicaper	عدّل القوّة؛ علق؛ أثقل؛ عرقل
handle	handled		*		Manipuler / Manœuvrer / Tenir en main	استعمل / عالج باليد؛ أمسك باليد
happen	happened		*		Arriver / Survenir / Se produire	حدث؛ جرى؛ وقع؛ حدث صدفه
harm	harmed		*		Faire du mal ou du tort / Nuire à	أضر؛ أذى؛ أحدث ضرراً لـ
harvest	harvested		*		Moissonner/ Récolter/ Faire la moisson	حصّد؛ جنى
hate	hated		*		Hair / Détester	كره؛ مقت؛ بغض؛ حقد على
heal	healed		*		Guérir / Cicatriser / Remédier	عالج؛ شفى؛ أبرأ
heap	heaped		*		Charger / Remplir / Combler	أثقل؛ ملا؛ أغم
heat / hi:t /	heated		*		(É)chauffer / Enflammer	حمّى؛ سخّن؛ أحمى؛ أضرّم
help	helped		*		Aider / Venir en aide à	ساعد؛ أعان؛ أعاث؛ أسعف
hesitate	hesitated		*		Hésiter / Balancer	تردّد؛ تارّجّع؛ تراوَح
hike / haɪk /	hiked		*		Excursionner/ Faire des randonnées à pied	تنزّه ماشياً؛ جال؛ قام بجولات
hint	hinted		*		Insinuer / Laisser entendre	لوح؛ أبدى إشارة أو تلميحا
hire	hired		*		Louer / Engager / Embaucher	استأجر؛ أجز؛ استخدم (عمالاً) بالأجرة
hitch-hike	hitch-hiked		*		Faire de l'auto-stop	أوقف بالطريق سيارة خاصة ليركبها مجاناً
honour / 'ɒnə(r) /	honoured		*		Honorer / Faire honneur à	شرف؛ أدى التّزّامه
hope	hoped		*		Espérer / Avoir de l'espoir	تمنّى؛ أمل؛ رجا
hug / ha:ɡ /	hugged		*		Serrer (dans ses bras) / Embrasser	عانق؛ ضمّ بين ذراعيه
hunt	hunted		*		(Pour)chasser / Poursuivre	صاد؛ اصطاد؛ طارد
hurry / 'hʌrɪ /	hurried		*		Presser / Accélérer / Activer/ Hâter	عجل؛ أسرع؛ حدّد على الإسراع
identify	identified		*		Identifier	أثبت الهوية؛ حدّد نوعية شيء ما
ignore / 'ɪɡnə(r) /	ignored		*		Ignorer / Ne pas prêter attention à	تجاهل؛ لم يكتفّر لـ
illuminate	illuminated		*		Illuminer / Éclairer / Enluminer	أضاء؛ أثار؛ زَيّن بالألوان؛ نوّر
illustrate	illustrated		*		Illustrate / Mettre en lumière	زَيّن بالصوّر؛ وضّح؛ أبرز
imagine	imagined		*		Imaginer / Se représenter / Concevoir	تخيّل؛ تصوّر؛ خمّن
imitate	imitated		*		Imiter / Copier / Singer / Mimer	قلّد؛ حاكى؛ اقتدى به؛ زوّر؛ زَيّف
immerse	immersed		*		Immerger / Plonger	غطّس؛ غوص؛ غمر بمائل
immobilize	immobilized		*		Immobiliser	جمّد؛ أثبّت؛ وُقِف (مالاً) في عقال
impel / ɪm'pel /	impelled		*		Pousser / Faire marcher / Forcer	دفع؛ سبّز؛ ألزم؛ أجبر بشيء
import	imported		*		Importer	استورد
impose / ɪm'pəʊz /	imposed		*		Imposer	فرض (بالقوّة)؛ إلج
impress	impressed		*		Impressionner/ Imprimer/ Marquer	أثّر في؛ طبع؛ وضع علامة
improve / ɪm'pru:v /	improved		*		Améliorer / Développer / Bonifier	حسن؛ أصلح؛ طوّر؛ نَمّى (موهبة)
incite	incited		*		Inciter / Exciter	حثّ؛ حرّض؛ حفّز
incline	inclined		*		Incliner	حلى؛ أمال
include / ɪn'klu:d /	included		*		Inclure / Comprendre / Englober	تضمّن؛ اشتمل؛ شمل؛ حوى
increase / ɪn'kri:s /	increased		*		(Ac)croître / Augmenter / Développer	أكثر؛ زاد؛ ازداد؛ أنسى
indicate	indicated		*		Indiquer / Signaler / Montrer	أشار إلى؛ دلّ على؛ أظهر
infer	inferred		*		Impliquer	استدل؛ استنتج؛ استنبط
infect	infected		*		Contaminer / Infecter	أعدى؛ لوث؛ لَطّخ؛ وسخّ
influence	influenced		*		Influencer / Influier	أثّر في؛ أفعّ؛ أعرى؛ استمال
inform	informed		*		Informar / Renseigner / Avertir	أخبر؛ أعلم؛ نبّه؛ حدّر
infringe / ɪn'frɪŋdʒ /	infringed		*		Enfreindre / Violar / Transgresser	خالف (نظاماً)؛ انتهك حرمة؛ خرّق
inherit / ɪn'herɪt /	inherited		*		Hériter de	ورث من
inject	injected		*		Injecter / Faire une piqûre à	حقن؛ زرق
injure / ɪn'dʒʊ(r) /	injured		*		Faire du tort / Nuire à / Endommager	أذى؛ ظلم؛ أساء إلى؛ أضرّ
innovate	innovated		*		Innover	ابتدع؛ اخترع؛ أحدث

	Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
			/-t/	/-d/	/-id/		
	inquire / enquire	in- / enquired	*			Enquêter / S'enquérir / S'informer	حقق + استعلم
	insert	inserted		*		Insérer	أدخل + أدرج + أدرج في
	insist	insisted		*		Insister / Mettre l'accent / Affirmer	ألح + أصر + أثبت
	inspect	inspected		*		Inspecter / Examiner avec attention	عابن + فحص + باعنا + كشف على
	inspire	inspired	*			Inspirer / Insuffler	ألهم + أوحى + نفخ (فيه الحياة)
	instruct / in'strakt	instructed	*			Instruire / Informer / Avertir	نقش + ألب + علم + بلغ + نبه
	insult / in'salt	insulted	*			Insulter / Injurier	أهان + شتم + سب
	integrate	integrated	*			Intégrer	دمج
	intend	intended	*			Avoir l'intention de / Vouloir dire	نوى + عزم + قصد (يقوله) + عني
	intensify / -faɪ /	intensified	*			Intensifier / Renforcer	شدت + عزز + قوى + ركز
	interact	interacted	*			Interagir / Avoir une action réciproque	تفاعل + أثر كلاهما بالآخر
	interest	interested	*			Intéresser / Attirer / Inciter	أثار الاهتمام + الإثارة + أربغ
	interfere	interfered	*			Intervenir / S'ingérer dans	تدخل + حشر نفسه في
	interpret	interpreted	*			Interpréter / Servir d'interprète	ترجم + فسر + شرح
	interrupt	interrupted	*			Interrompre / Couper / Borne	قطع + فصل + أعترض + أعلق
	intervene / in'ta'vein	intervened	*			Survenir / Intervenir / S'interposer	تدخل + حدث فجأة + ظهر
	interview / -v ju:/	interviewed	*			Interviewer / Avoir une entrevue avec	قابل + واجه + حصل على مقابلة
	introduce	introduced	*			Introduire / Présenter / Faire connaître	قدم (شخصاً / شيئاً) + عرف
	invade	invaded	*			Envahir / Violier / Empiéter sur	غزا + اجتاح + اغتصب + اعتدى على
	invent	invented	*			Inventer	اخترع + ابتكر
	invest	invested	*			Investir / Placer de l'argent	استثمر + وظف مسالاً
	investigate	investigated	*			Enquêter / Examiner en détail	دقق + حقق + أمعن بالدرس
	invite	invited	*			Inviter / Convier / Solliciter	قدم دعوة + دعا + رجا بالحضور
	involve / in'volv /	involved	*			Impliquer / Engager / Mêler	(ت)ورط + تضمن + اشتمل + حشر في
	iron / 'aɪən / (US)	ironed	*			Ferrer / Repasser / Mettre aux fers	حذد: رُوْد + جهز بالحديد + كوى
	irrigate	irrigated	*			Irriguer / Arroser	سقى + أروى
	irritate	irritated	*			Iriter / Agacer	أغضب + أثار + أفاظ
	isolate	isolated	*			Isoler	عزل + فرز
	issue / 'ɪʃu:/	issued	*			Sortir / Paraître / Jaillir / Provenir	خرج + صدر (من) + ظهر
	jail	jailed	*			Emprisonner	حبس + سجن
	jam / dʒæm /	jammed	*			Serrer / Écraser / Compresser	ضغط + سحق + هرس
	jog / dʒɒg /	jogged	*			Secouer / Cahoter / Faire du jogging	هز + رج + ركض
	join	joined	*			(Se) joindre à / Unir / Relier	(ال)تضم + التحق + وصل + ربط
	joke	joked	*			Se moquer de / Plaisanter / Blaguer	هزأ + سخر من + هزل
	judge / dʒʌdʒ /	judged	*			Juger / Rendre un jugement	حكم + أصدر حكماً + قضى على
	jumble	jumbled	*			Brouiller / Jeter pêle-mêle	خلط + شبك
	jump	jumped	*			Bondir / (Sur)sauter	قفز + وثب + اجتاز وثباً
	justify / dʒə'staɪz /	justified	*			Justifier / Légitimer	برر + برأ
	kick	kicked	*			Donner des coups de pied	ركل + بقدميه
	kidnap	kidnapped	*			Kidnapper / Enlever	خطف + اختطف (شخصاً طمعاً بقضية)
	kill	killed	*			Tuer / Abattre	قتل + صرع
	kiss	kissed	*			Embrasser / Donner un baiser à	قبل
	knock / nɒk /	knocked	*			Cogner / Frapper / Cliquer	نق + طرق + ضرب بقوة
	label	labeled	*			Étiqueter / Enregistrer	الصق / صنف بطاقة (معلومات) + سجل
	lack	lacked	*			Manquer / Faire défaut ou faute	نقص + قل + تخلف
	land	landed	*			Débarquer / (Faire) atterrir / Descendre	هبط + قاد الطائرة بالهبوط + أنزل
	last	lasted	*			Durer / Faire de l'usage	دام + بقي + استمر طويلاً
	laugh / lɑ:ʃ / læ / (US)	laughed	*			(Faire) rire / Se moquer	ضحك + سخر + أضحك
	launch / lɔ:ntʃ /	launched	*			Lancer / Déclencher	نقف + أطلق (صاروخاً) + رمى
	lecture	lectured	*			Faire un cours / Donner une conférence	ألقي درساً أو محاضرة + حاضر
	legitimate / -mɪz /	legitimated / -zed	*	*		Légitimer	صديق قانونياً + برز / أقر شرعياً
	level / levəl (US)	levelled	*			Niveler / Aplatis / Raser / Braquer	سوى + واطأ + عدل + منطح + أنصف
	license / 'laɪns /	licensed	*			Autoriser / Permettre	أذن + أجاز + سمح + أعطى إجازة
	lie / laɪ /	lied	*			Mentir	كذب
	lift	lifted	*			(Sou)lever / Enlever / Remonter	رفع + رفع على
	lighten / 'laɪtn /	lightened	*			Éclairer / (S') alléger	أثار + أضاء + نور + خفف
	like	liked	*			Aimer / Avoir du goût pour	وَدَّ + أحب + مال إلى + رغب في
	limit / 'lɪmɪt /	limited	*			Limiter	حصّر + حدد + عين حداً + قيد
	line	lined	*			Rayer / Tracer des lignes sur	خطط + أرسم خطوطاً على
	link	linked	*			(Re)lier / Joindre / Enchaîner	ربط + ضم + جمع + ربط بحلقة

	Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
			/-t/	/-d/	/-id/		
	listen / 'lɪsn /	listened	*			Écouter	أصغى + سمع + استمع
	litter	littered	*			Jeter le désordre dans	أحدث الفوضى أو البلبلة
	live / lɪv /	lived	*			Vivre / Durer / Mener une vie	عاش + دام + سلك حياة
	load / ləʊd /	loaded	*			Charger / Piper / Plomber	حمل + شحن + رصص
	locate	located	*			Localiser / Repérer / Situer	موضع + عين الموقع + حدد المكان
	lock / lɒk /	locked	*			Fermer à clef / Enfermer / Verrouiller	أغلق (بالقفل)
	lodge / lɒdʒ /	lodged	*			Loger / Héberger / Abriter	أسكن + أوى
	log	logged	*			Tronçonner / Noter / Repérer	قطع ساق الشجرة + سجل + حذد
	long / lɒŋ / lɔ:ŋ / (US)	longed	*			Avoir grande envie / Désirer	رغب + رغبة ملحة + تلهف + تمنى
	look / lʊk /	looked	*			Regarder / Paraître / Sembler	نظر + رأى + بدا + ظهر
	look like	looked like	*			Ressembler à	شابه + أثلبه + مائل
	love / lʌv /	loved	*			Almer / Être attaché à	أحب + وُدَّ + غرم + شغف بـ
	lower / 'ləʊə(r) /	lowered	*			(A)baisser / Diminuer	خفض + خفض + أنقص + قلل
	mail	mailed	*			Poster / Envoyer par la poste	أرسل / أودع عن طريق البريد
	maintain	maintained	*			Entretenir / Faire vivre / Soutenir	حافظ على + صان + دعم
	manage / 'mænɪdʒ /	managed	*			Diriger / Gérer / Mener / Conduire	وجه + أَرشد + أدار + قاد
	manufacture	manufactured	*			Fabriquer / Manufacturer	صنع + اختلف
	march / mɑ:ʃ /	marched	*			Faire une marche / Avancer / Marcher	مشى + سار + تقدم + مضى قُدماً
	mark	marked	*			Marquer / Chiffrer / Noter	علم: وضع علامة / إشارة + رقم
	market	marketed	*			Vendre / Mettre sur le marché	باع (في السوق) + استبضع
	marry / 'mæri /	married	*			Marier / Épouser / Se marier avec	زوّج + تزوّج من + بـ
	master	mastered	*			Maîtriser / Diriger / Gouverner	تحكم في + حكم + وجه + أدار
	match / mætʃ /	matched	*			Égaler / Être l'égal de / Aller bien avec	ساوى + عادل
	mate	mated	*			Accoupler / Tenir compagnie	زواج + صاحب + رفق
	matter	mattered	*			Importer (avoir de l'importance)	هم (من الاهتمام)
	mature / 'mæʒə(r) / (US)	matured	*			Mûrir / Echoir	أنضج + نضج + استحق
	maximize	maximized	*			Maximiser / Porter au maximum	رفع إلى الحد الأعلى / الأقصى
	measure / 'meʒə(r) /	measured	*			Mesurer / Métrier	قاس (الحجم / القامة) + كال + وزن
	meditate	meditated	*			Méditer / Projeter / Envisager	تأمل + تفكر + تصوّر + عزم على + نوى
	melt	melted	*			(Faire) fondre / Se dissoudre	ذاب + انصهر + انحل + تلاشي
	memorize	memorized	*			Mémoriser	حفظ في الذاكرة
	mend	mended	*			Raccommoder / Réparer / Arranger	رفع + أصلح + رتب
	mention	mentioned	*			Mentionner / Citer / Parler de	أورد + ذكر + نوّه + تكلم عن
	merit	merited	*			Mériter	استحق + استاهل
	mew / mju:/	mewed	*			Miauler	مساء + نعا
	mime	mimed	*			Mimer	أوما + مثل بالإيماء
	mind	mind	*			Prêter / Faire attention à / Veiller sur	اهتم بـ + انتبه + سهر على
	minimize	minimized	*			Minimiser / Atténuer	قلل إلى الحد الأدنى + أنقص
	mispronounce	mispronounced	*			Mal prononcer / Ecorcher	أساء اللفظ أو النطق
	miss	missed	*			Manquer / Rater / Louper	أخطأ (هدفه) + أخفق + تحسر على
	misuse / 'mɪs'ju:z /	misused	*			Faire mauvais usage de / Maltraiter	أساء الإستعمال + تعسف
	mitigate	mitigated	*			Alléger / Tempérer / Miteger	خفف + عدل + لطف + هذا + سكن
	mix / mɪks /	mixed	*			Mixer / Mélanger	خلط + مزج
	modernise / -ze (US)	modernised	*			Moderniser	عصرن + جعل الشيء عصرياً
	modify	modified	*			Modifier / Atténuer	عدّل + حوّر + خفف + لطف
	moisten / 'moɪsn /	moistened	*			Mouillier / (S')humidifier	رطب + ندى + بلل + تندى
	move	moved	*			Remuer / Bouger / Déplacer / Mouvoir	حرك + تحرك + نقل من مكان إلى آخر
	muddle / 'mʌdl /	muddled	*			Embrouiller / Emmêler / Obscurcir	شوش + أربك + أظلم
	mug / mʌg /	mugged	*			Bûcher / Potasser / Piocher	كدّ + جدّ + انهمك
	multiply / -laɪ /	multiplied	*			Multiplier	ضاعف + ضرب (عدداً في آخر)
	murder / 'mɜ:ðə(r) /	murdered	*			Assassiner / Massacrer	قتل عمداً + اغتال
	name	named	*			Nommer / Appeler / Mentionner	سمي + دعي باسم ما + ذكر + حدد
	narrate	narrated	*			Narrer / Raconter	روى + سرد + قصّ حكاية
	need / ni:d /	needed	*			Avoir besoin / Nécessiter	احتاج إلى
	neglect	neglected	*			Négliger / Laisser aller	اهمل + استخف + قصر عن الاهتمام بـ
	negotiate / 'ɡəʊtɪeɪt /	negotiated	*			Négocier / (Sur)monter	(ت)فاوض: عالج أمراً + تغلب على عقبة
	nibble	nibbled	*			Grignoter / Gruger / Mordre	قضم + قرض + عض
	nickname	nicknamed	*			Sumomer / Appeler par son diminutif	لقب + كنى + دعى بالتصغير تحبباً
	nod / nɒd /	noded	*			Hocher / Faire un signe de la tête	هزّ + حرك + هزّ ز رله
	note / nəʊt /	noted	*			Noter / Marquer / Constatier	وضع إشارة + دون ملاحظة
	nudge / nʌdʒ /	nudged	*			Pousser du coude / Heurter / Frôler	نفخ بالمرفق

	Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
			/-t/	/-d/	/-id/		
	number /ˈnʌmbə(r)/	numbered	*	*	*	Nommer / Dénombrer / Chiffrer	حسب + رقم
0	obey /ə'beɪ/	obeyed	*	*	*	Obéir	أطاع + امتثل
	object /ə'blɒdʒ/	objected	*	*	*	Objecter / S'élever contre / Protester	اعتراض على + عارض
	oblige /ə'blɪdʒ/	obliged	*	*	*	Obliger / Forcer / Contraindre	أجبر + ألزم
	observe /ə'bzɜːv/	observed	*	*	*	Observer / Surveiller / Noter	لاحظ + راقب + دَوَّنَ (ملاحظة + إلخ)
	obtain /ə'beɪn/	obtained	*	*	*	Obtenir / Se procurer / Réaliser	نال + حصل على + حقق + ألجز
	occupy /'ɒkjʊpi/	occupied	*	*	*	Occuper / Donner du travail / Habiter	شغل (وظيفة) + مارس (عصلاً) + سكن
	occur /ə'kʌ(r)/	occurred	*	*	*	Avoir lieu / Arriver / Se produire	حدث + جرى + برز + ظهر
	offend /ə'fend/	offended	*	*	*	Offenser / Froisser / Choquer	جرح (مشاعر...) + أساء إلى + أهان
	offer /ə'fɜː/	offered	*	*	*	Offrir / Proposer	عرض + قدم عرضاً + اقترح
	omit /ə'mɪt/	omitted	*	*	*	Omettre / Manquer de / Négliger	حذف + أهمل + سها + أغفل + نسي
	open /ə'əʊpən/	opened	*	*	*	Ouvrir / S'ouvrir	فتح + انفتح + تفتح
	operate /ə'pɒrət/	operated	*	*	*	Opérer / Accomplir / Fonctionner	قام به + أجرى + ألجز + عمل
	oppose /ə'pəʊz/	opposed	*	*	*	Opposer / S'opposer à / Contrarier	قابل + عارض + ناقض + اعترض على
	orbit /ə'ɒrɪt/	orbited	*	*	*	Tourner autour de / Orbiter	دار حول (مدار) + إلخ
	order /ɔːdər/	ordered	*	*	*	Ordonner / Ranger / Régler	أمر + أصدر أمر + رتب + نظم
	organise /-ze (US)	organised	*	*	*	Organiser / S'organiser	نظم + رتب + أنطق
	outweigh /aʊt'weɪ/	outweighed	*	*	*	L'emporter sur / Peser plus que	زَجَحَ + هَاقَ (غیره) بالوزن
	overturn /ə'vɜːn/	overturned	*	*	*	(Ren)verser / (Faire) chavirer	(إنقلب) + عكس + جعله ينقلب
	overweight /ə'vɜːt/	overweighted	*	*	*	Surcharger	أثقل حمولة (سفينة، إلخ) + زاد الحمل
	owe /əʊ/	owed	*	*	*	Devoir / Être redevable	كان مديناً لـ + وجب عليه
	own /əʊn/	owned	*	*	*	Posséder / Avouer / Reconnaître	كان يملك + تملك + اعترف
P	pack(age) /pæk(ə)dʒ/	packed	*	*	*	Emballer / Embaquer / Remplir	رزم + غلب + ألجز + كرم + ملأ
	paint /peɪnt/	painted	*	*	*	Peindre / Couvrir de peinture	طلى + كسا بالصيغ + بالطلاء
	panic /pə'nɪk/	panicked	*	*	*	Paniquer / (S')affoler	ذعر + أصيب بالذعر + أرعب
	paraphrase /-z/	paraphrased	*	*	*	Paraphraser	فسر + شرح + أسهب في الكلام
	park /pɑːk/	parked	*	*	*	Garer / Parquer / Stationner	أوى (السيارة) بالمراب / في موقف
	participate /pɑːtɪ'pɪt/	participated	*	*	*	Participer / Prendre part	اشترك + أسهم في
	pass /pɑːs/	passed	*	*	*	Passer / Dépasser / Être reçu (examen)	مضى + مر + أتحق (في امتحان)
	pasture /'pɑːstʃə(r)/	pastured	*	*	*	(Faire) paître	رعت (الماشية) + أروع الماشية
	pause /pəʊz/	paused	*	*	*	Faire une pause / Hésiter / S'arrêter	توقف + تردد + وقف
	pave /peɪv/	paved	*	*	*	Paver	بسط + رصف (بالإسفلت / بالحجارة)
	perceive /pə'siːv/	perceived	*	*	*	(S')percevoir (de) / Remarquer	أدرك + وعى + استنتج + لاحظ
	perfect /pə'fekt/	perfected	*	*	*	Parfaire / Perfectionner	ألجز + أيقن + ألحق + ألتم
	perform /pə'fɔːm/	performed	*	*	*	Accomplir / Effectuer / Représenter	قام به + ألجز + مثل (دورا)
	permit /pə'mɪt/	permitted	*	*	*	Permettre / Autoriser / Admettre	ألجز + ألذن + ألرخص لـ + ألوافق على
	perspire /pə'spɪə/	perspired	*	*	*	Transpirer / Suer	عرق + تترقق + ألفرز عرقاً
	persuade /pə'sweɪd/	persuaded	*	*	*	Persuader / Convaincre	ألقتع + ألعتقد به
	phone /fəʊn/	phoned	*	*	*	Téléphoner	هاتف + ألصل هاتفياً
	pick /pɪk/	picked	*	*	*	Choisir / Sélectionner / Distinguer	ألنقى + ألختار (الكلمات / الحروف...)
	pickle /'pɪkl/	pickled	*	*	*	Conserver dans du vinaigre / de la saumure	ألحفظ في الخل / الملح + ألوقي + ألصان
	picnic /'pɪknɪk/	picnicked	*	*	*	Pique-niquer	ألناول الطعام بنزهة على ألغشب
	pin /pɪn/	pined	*	*	*	Épingler / Cheviller	ألدبش + ألغلق بملصق + ألنصت + ألثبت
	pity /'pɪtɪ/	pitied	*	*	*	Plaindre / Avoir pitié de	ألأسف + ألشقق + ألعطف + ألأف
	place /pleɪs/	placed	*	*	*	Placer / (Re)mettre / Exposer	ألوضع + ألوظف + ألعین بوظيفة
	plague /pleɪɡ/	plagued	*	*	*	Harcéler / Embêter	ألضايق + ألثقت + ألحق + ألنكب
	plan /pleɪn/	planned	*	*	*	Planifier / Ménager / Programmer	ألبرمج + ألعد خطة / ألبرنامج
	plant /plɑːnt/	planted	*	*	*	Planter / Installer / Établir	ألغرس + ألزرع + ألوطد + ألرمت
	play /pleɪ/	played	*	*	*	Jouer / Disputer (partie)	أللعب + ألتملى + ألها + ألمرح
	please /pleɪz/	pleased	*	*	*	Plaire / Faire plaisir à / Contenter	ألسر + ألبهج + ألمتع + ألرضى
	pledge /pledʒ/	pledged	*	*	*	Donner sa parole / mettre en gage	ألتعهد + ألقطع عهداً على نفسه + ألأهن
	plot /plɒt/	plotted	*	*	*	Relever / Pointer / Tracer	ألرسم خريطة + ألقرز
	poison /'pɔɪzn/	poisoned	*	*	*	Empoisonner / Corrompre	ألسمم + ألقتل بالسم
	polish /'pɒlɪʃ/	polished	*	*	*	Polir / Cirer / Lisser / Raffiner	أللمع + ألصقل + ألمس
	pollute /pə'ljuːt/	polluted	*	*	*	Polluer / Souiller / Profaner	أللوث + ألنسى + ألوسخ + ألطخ
	possess /pə'zes/	possessed	*	*	*	Posséder	ألملك + ألملك + ألحاز + ألحز + ألقتى
	post /pəʊst/	posted	*	*	*	Poster / Mettre à la poste	ألبرد رسالة + ألودع رسالة في ألبريد
	postpone /pə'stəʊn/	postponed	*	*	*	Remettre / Différer / Renvoyer	ألأجل + ألأخر
	pour /pəʊ(r)/	poured	*	*	*	Verser / Couler / Épancher	ألسكب + ألصبب + ألأفقت
	practise /-ce (US)	practised	*	*	*	Pratiquer / Exercer	ألمارس + ألزاول + ألنقد + ألطبق عملياً
	praise /preɪz/	praised	*	*	*	Louer / Faire l'éloge de / Glorifier	ألمدح + ألطرى + ألثني + ألمدح + ألحکم

	Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
			/-t/	/-d/	/-id/		
	pray /preɪ/	prayed	*	*	*	Prier / Implorer / Supplier	صلّى + ألرجا + ألوسل + ألضرع
	preach /pri:tʃ/	preached	*	*	*	Prêcher / Faire un sermon	وعظ + ألبشر
	precede /preɪ'siːd/	preceded	*	*	*	Précéder / Devancer	سبق + ألسبق + ألصدر + ألنوق على
	predict /prɪ'dɪkt/	predicted	*	*	*	Prédire	ألنبأ به + ألتكهن
	prefer /prɪ'fɜː/	preferred	*	*	*	Préférer / Aimer mieux / Nommer	ألفضل + ألرقي
	prepare /prɪ'peə/	prepared	*	*	*	Préparer / Arranger / Organiser	ألحضر + ألعد + ألها + ألنظم
	present /preznt/	presented	*	*	*	Présenter / Offrir / Étaler	ألقدم + ألعرض (السلع)
	preserve /prɪ'zɜːv/	preserved	*	*	*	Préserver / Protéger / Conserver	ألحفظ + ألوقي + ألحمى + ألحافظ على
	press /pres/	pressed	*	*	*	Presser / Appuyer sur / Insister	ألعصر + ألدفع بقوة + ألضغط + ألإج
	pretend /prɪ'tend/	pretended	*	*	*	Prétendre / Feindre / Prétexter	ألظهار به + ألتصلع + ألزعم + ألأدعى
	prevail /pre'veɪl/	prevailed	*	*	*	Prévaloir / L'emporter / Dominer	ألغلب + ألنقو + ألغلب على + ألسيطر
	prevent /pre'vent/	prevented	*	*	*	Empêcher / Prévenir	ألمنع + ألأعاق + ألحال دون
	print /prɪnt/	printed	*	*	*	Imprimer / Empreindre / Marquer	ألطبّع + ألعمل بالطباعة + ألنسخ
	proceed /prə'siːd/	proceeded	*	*	*	Procéder / Poursuivre / Continuer	ألصدر عن + ألنشا من ألصرف + ألقام
	process /prə'ses/	processed	*	*	*	Traiter / Transformer	ألعالج (معنانياً) + ألحول
	produce /prə'djuːs/	produced	*	*	*	Produire / Fournir / Fabriquer	ألصنع + ألنتج (سلعاً) + ألقدم
	profane /prə'feɪn/	profaned	*	*	*	Profaner / Blasphémer	ألدنس + ألنتهك ألحرّمات
	profit /prə'fɪt/	profited	*	*	*	Profiter / Bénéficier	ألربح + ألكتسب + ألانتفع
	programme /'prəʊɡræm/	programmed	*	*	*	Programmer	ألبرمج + ألخطط
	prohibit /prə'hɪbɪt/	prohibited	*	*	*	Prohiber / Défendre / Interdire	ألحظر + ألمنع + ألحال دون
	project /prə'dʒekt/	projected	*	*	*	Projeter / Lancer / Transplanter	ألقتط + ألرمى + ألعرض (فلقاً) + ألأسقط
	promise /prə'mɪs/	promised	*	*	*	Promettre	ألوعد + ألتعهد
	promote /prə'məʊt/	promoted	*	*	*	Promouvoir / Fonder	ألرفع + ألرقى + ألأسس + ألقام بدعاية لـ
	prompt /prɒpt/	prompted	*	*	*	Suggérer / Pousser / Inciter	أللقن + ألدفع + ألحث
	pronounce /prə'naʊns/	pronounced	*	*	*	Prononcer / Déclarer / Articuler	ألنطق + أللفظ + ألأعلن
	propose /prə'pəʊz/	proposed	*	*	*	(Se) proposer / Avoir l'intention	ألأقترح + ألعرض + ألنوى + ألأزم
	protect /prə'tekt/	protected	*	*	*	Protéger / Sauvegarder	ألحمى + ألصان + ألوقي + ألحافظ + ألحفظ
	provide /prə'vɪd/	provided	*	*	*	Fournir / Pourvoir / Nantir	ألزود + ألجهز + ألأمد + ألأموّن
	provoke /prə'vəʊk/	provoked	*	*	*	Provoquer / Inciter / Pousser	ألحرّض + ألحث + ألهيج
	publish /'pʌblɪʃ/	published	*	*	*	Publier / Faire paraître	ألنشر + ألأصدر (ككتاباً) + ألأذاع
	pull /pʊl/	pulled	*	*	*	Tirer / Traîner / Renvoyer	ألشد + ألسحب + ألجز + ألجنب
	pump /pʌmp/	pumped	*	*	*	Pomper	ألضخ (الماء / ألأهواء) + ألجنب
	punctuate /'pʌnkʃu'eɪt/	punctuated	*	*	*	Ponctuer	ألنقط + ألزود بالنقاط + ألرقم
	punish /'pʌnɪʃ/	punished	*	*	*	Punir / Sanctionner / Châtier	ألعاقب + ألضرب تأديباً
	purchase /'pɜːtʃəs/	purchased	*	*	*	Acheter / Acquérir	ألأشترى
	pursue /'pɜːsuː/	pursued	*	*	*	(Pour)suivre / Courir après	ألألاحق + ألطارد + ألنتبع
	push /pʊʃ/	pushed	*	*	*	Pousser / Presser / Appuyer sur	ألدفع + ألضغط + ألشد على
	puzzle /'pʌzl/	puzzled	*	*	*	Embarrasser	ألحير + ألأربك
	qualify /'kwɒlɪfaɪ/	qualified	*	*	*	Qualifier / Rendre apte / Habilitier	ألجهله جديراً به + ألأهل
	quarrel /'kwɒrəl/	quarrelled	*	*	*	Se quereller / Se disputer	ألخاصم + ألأختصم + ألشاجر + ألأعاب
	question /'kwɛstʃən/	questioned	*	*	*	Questionner / Interroger	ألسال + ألطرح أسئلة + ألأستلطق
	queue (up) /kjuː/	queued (up)	*	*	*	Faire / Se mettre à la queue	ألأصطف
	quiet /'kwaɪət/	quieted	*	*	*	Calmer / Apaiser / Tranquilliser	ألهدأ + ألسكن + ألطمأن
	quit /kwɪt/	quitted	*	*	*	(S')acquiescer / Arrêter	ألترك + ألأغادر + ألأخلي عن
	quote /kwəʊt/	quoted	*	*	*	Citer / Coter / Établir un prix	ألنقل عن + ألذكر + ألحد (سعرًا)
	race /reɪs/	raced	*	*	*	Faire courir / Lutter de vitesse avec	ألأسبق + ألألسرعة + ألسبق
	radiate /'reɪdɪət/	radiated	*	*	*	Irradier / Dégager / Diffuser	ألشع + ألأصدر إشعاعاً
	radio /'reɪdɪəʊ/	radioed	*	*	*	Appeler qn par radio	ألأناو + ألأشخصاً عن طريق الراديو
	rag /ræɡ/	raged	*	*	*	Chahuter / Taquiner	ألمزح + ألأصخب + ألأثار + ألأغضب
	rage /reɪɡ/	raged	*	*	*	Être en fureur / Tempêter	ألأغضب + ألأسخط + ألأهتاج
	rain /reɪn/	rained	*	*	*	Pleuvoir / Couler	ألأمطرت السماء + ألأنهر المطر + ألأتنفق
	raise /reɪz/	raised	*	*	*	(Re)lever / Soulever / Remettre debout	ألرفع + ألأعلى + ألأهض + ألأصعد إلى السطح
	rally /'rælɪ/	rallied	*	*	*	Se moquer de / (Se) ranimer	ألأسخر + ألأهزئ
	ram /ræm/	rained	*	*	*	Cogner / Heurter violemment	ألأدق + ألأصدم بعنف
	rank /ræŋk/	ranked	*	*	*	Ranger / Placer / Classer	ألأصنف + ألأرتب + ألأرتب + ألأصنف
	reach /ri:tʃ/	reached	*	*	*	Atteindre / Arriver / Parvenir à	ألنال + ألبلغ + ألأدرك
	react /ri:ækt/	reacted	*	*	*	Réagir / Réactionner	ألأفاعل + ألأستجاب + ألأتحفز + ألأثر في
	realise /-ze (US)	realised	*	*	*	Réaliser / Se rendre compte de	ألأحقق + ألأألجز + ألأأدرك + ألأأستوعب
	reappear /ri:ə'piə/	reappeared	*	*	*	Reparaître	ألأظهر ثانية + ألأبان من أجدید
	reassure /ri:ə'sʊə/	reassured	*	*	*	Rassurer / Tranquilliser	ألأمن ثانية + ألأعاد الطمأنينة
	rebel /ri'bel/	rebelled	*	*	*	Se rebeller / Se révolter / Se soulever	ألأعصى + ألأتمرد + ألأثار

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/-t/	/-d/	/-id/		
recapitulate	recapitulated		*		Récapituler	لخص : أوجز : اختصر
receive	received		*		Recevoir / Accueillir / Encaisser	استلم : تسلم : تلقى : استقبل
recess	recessed	*			Prendre ses vacances	أخذ عطلة
reckon /'rekan/	reckoned		*		Considérer comme / Compter	اعتبر : عد : حسب
recognise /-ze(r)s/	recognised		*		Reconnaître / Identifier / Saluer	اعترف : أقر : تعترف إلى : أدرك
recommend	recommended		*		Recommander / Conseiller / Confier	زكى : أوصى : نصح : شفع
record	recorded		*		Enregistrer / Prendre acte	سجل (الطائرة) : دون
recover	recovered		*		Prendre / Se redresser / Se rétablir	شفي : تعافى : استعاد وعيه
recreate	recreated		*		Recréer	أنشأ : جدد النشاط
recruit / rɪ'kru:t/	recruited		*		Recruter / Renforcer / Rétablir	جند : اجتذب الأنصار و المحبين
recapitulate	recapitulated		*		Récupérer / (Se) rétablir	استرد عافيته : تعافى
recycle	recycled		*		(Se) recycler / Réinvestir	أعاد التاهيل (في مصنع أو مختبر)
reduce	reduced	*			Réduire / Diminuer / Rabaisser	انقص : قلل : خفض : صغر
refer	referred		*		(Se) référer (à) / Renvoyer (à)	رد : أحال : أسند : رجع إلى
reflect	reflected		*		Réfléter / Réfléchir	عكس : انعكس : أرجع : رد
refract	refracted		*		Réfracter	كسر الأشعة : حثت اتجاه الأشعة
refrain	refrained		*		Refrain	كبح : امسك (عن) : لجم
refuse / rɪ'fju:z/	refused		*		Refuser / Rejeter	رفض : أبى : أنكر : امتنع من
regard	regarded		*		Concerner / Considérer	تعلق : اهتم : اهتم : اعتبر
register	registered		*		Enregistrer / Inscrire / Prendre note	سجل : دون : قيد
regret / rɪ'gret/	regretted		*		Regretter / Être désolé / ennuyé	أسف : ندم على : تحسّر
regulate	regulated		*		Régler / Réglementer	نظم : أحكم : ضبط
rehearse	rehearsed	*			(Faire) répéter / Rabâcher / Enumérer	أعاد : روى بالتفصيل
reign / reɪn/	reigned		*		Régner	ملك : حكم : سيطر
reinforce	reinforced		*		Renforcer	دعم : قوى : عزز
reject	rejected		*		Rejeter / Repousser / Refuser	رفض : أبى : طرأ : أبى
relate	related		*		Relater / (ra)conter	روى : قص : سارد
relax / rɪ'læks/	relaxed		*		(Se) relaxer / Relâcher / Détendre	استرخى : أرخى : استراح
relay / rɪ'leɪ/	relayed		*		Relayer	أناب : استخدم بالمتناوبة
release / rɪ'li:z/	released	*			(Relâcher / Détendre / Délivrer	أرخى : أطلق : سرح : أفرج عن
relieve	relieved		*		Soulager / Décharger / Alléger	خفف : أفرغ : أنقص الوزن
rely (on) / rɪ'laɪ/	relied (on)		*		Compter sur / Se fier à / faire confiance	لتمن : وثق : اتمسك : اعتمد على
remain	remained		*		Rester / Demeurer	بقي : أمكث : ظل
remark	remarked	*			(Faire) remarquer / (Faire) observer	لاحظ : أقم : أبدى ملاحظات / تعليقات
remember	remembered		*		(Se) rappeler / Se souvenir de	تذكر : أذكر
remind	reminded		*		Faire penser à / Rappeler / Évoquer	ذكر : أذكر : أذكر
remove / rɪ'mu:v/	removed		*		Déménager / Enlever / Effacer	انتقل : أزال : أزال : نقل
renew / rɪ'nu: /	renewed		*		Renouveler	جدد : أكرز : أعاد (الي ذهن)
rent	rented		*		(Se) louer / Être loué	أجر : استأجر : أجر : استأجر
reorder	reordered		*		Redemander	طلب ثانية
repair	repaired		*		Réparer / Racommoder / Radoubler	أصلح : أرمم : جدد : عوض
repeat	repeated		*		Répéter / Renouveler / Redire	كرّر (القول) : أعاد : جدد
repel	repelled		*		Repousser / Rebuler / Répugner	دحر (هجوم) : رد : صد : أكل محل
repent	repented		*		Se repentir de / Regretter	ندم : تاب : تاب : تاب : تحسّر
replace	replaced		*		Remplacer / Remettre en place	أعاد : رد
reply / rɪ'plaɪ/	replied		*		Répondre / Répercuter / Répliquer	رد : أجاب : أجب : أجب : أجب
report	reported		*		Rapporter / Déclarer / Signaler	روى : ساد : قال : صرح : بلغ عن
represent	represented		*		Représenter	مثل (شركة) : دورا (الخ)
reprint	reprinted		*		Réimprimer	أعاد الطبع : طبع ثانية
resemble	resembled		*		Ressembler à	شابه : أمثل : ضارع
request / rɪ'kwest/	requested		*		Demander (à) / Prier de / Inviter à	طلب : سأل : أوجز : أوجز : أوجز
require / rɪ'kwaɪə(r)/	required		*		Réclamer / Requérir	تطلب : اقتضى : طلب
rescue /'reskju:/	rescued		*		Secourir / Sauver / Porter secours à	أنقذ : أقم : أقم : أقم : أقم
reproduce	reproduced	*			Reproduire	أنشأ : أحدث : من جديد
reserve	reserved		*		Réserver / Retenir / Mettre en réserve	استبقى : احتفظ : خصص
resist	resisted		*		Résister à (la tentation de)	قلم : صمد : أقم : أقم : أقم
resolve	resolved		*		Résoudre / Décider	حل : أحل : أقر : أقر : أقر
respect	respected		*		Respecter / Estimer	احترم : أجل : أقر : أقر : أقر
respond	responded		*		Répondre à / Obéir / Réagir à	أجاب : أجب : أجب : أجب : أجب
restore / rɪ'stɔ:(r)/	restored		*		Rendre / Restituer	رد : أعاد : جدد : أصلح : أرمم
restrict	restricted		*		Restreindre / Limiter	ضيق : حصر : قيد

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/-t/	/-d/	/-id/		
result	resulted		*		Résulter / Provenir / S'ensuivre de	نشأ : نتج : أبتق : أبتق : أبتق
resume / rɪ'zju:m/	resumed		*		Reprendre (possession de) / Se remettre à	أخذ ثانية : استعاد : استرد
retain	retained		*		Retenir / Contenir / Maintenir	استبقى : احتفظ : احتفظ : احتفظ
retire	retired		*		Se retirer / Prendre sa retraite	تقاعد : أقال : التقاعد
retrain	retrained		*		Recycler (fonctionnaires / étudiants, etc.)	تلقى دروساً إضافية
return	returned		*		Retourner / Revenir	عاد : أرجع
reunite / rɪ'ju:nai:t/	reunited		*		(Se) réunir (de nouveau) / Rassembler	أخذ ثانية : وجد ثانية : جمع
reuse	reused		*		Réutiliser	استعمل : استخدم (ثانية)
reveal	revealed		*		Révéler / Laisser voir / Suggérer	أظهر : أبا : أفضى : أفضى : أفضى
reverse	reversed	*			Renverser / Faire marche arrière	انعكس : سار : ارتد إلى الخلف
review / rɪ'vju:/	reviewed		*		Examiner / Reviser / Corriger	راجع : أعاد النظر في : فحص : نقد
revise	revised		*		Revoir / Réviser / Corriger	أعاد النظر في : راجع : نفق
revolt	revolted		*		Se révolter / Se soulever	ثار : تمرد : عصا
reward / rɪ'wɔ:d/	rewarded		*		Récompenser / Rémunérer	كافأ : أجزى
rhyme / raɪm/	rhymed		*		Faire rimer / Faire des vers	توافق بالقافية : نظم الشعر
rim	rimed		*		Border / Janter	أحاط بحافة : أطر : وضع إطارا
rinse / rɪns/	rinsed		*		Rincer	غسل برفق : غس في الماء
rip	ripped		*		(Se) déchirer / (Se) fendre	مزق : تمزق : انشق : بعب
risk	risked		*		Risquer / Courir le risque de	خاطر : أجازف : عرض للخطر
roam / rəʊm/	roamed		*		Parcourir / Rôder	جال : طاف
rob	robbed		*		Voler / Détrousser / Pillier	سلب : سرق : نهب
rock / rɒk/	rocked		*		Berçer / Balancer / Secouer	اهتز : هز : أترجج
roll	rolled		*		Rouler / Gronder / Se balancer	تدحرج : تكوّر : الكرة : أترجج : أترجج
rotate	rotated		*		Tourner / Pivoter / Faire tourner	دار على محور أو مركز : اتاب
rub / rʌb/	rubbed		*		Frotter / Frictionner	حك : احتك
ruin / 'ruɪn/	ruined		*		(Se) ruiner / Détruire / Abîmer	هدم : ألها : دمر : أفسد
rule	ruled		*		Gouverner / Régner sur / Guider	حكم : ساد على : أوجّه : أدار
rush / rʌʃ/	ruled	*			Dépêcher / Se ruer / Pousser vivement	أسرع : تعجل : جن : تبع بقوة
sacrifice	sacrificed	*			Sacrifier / Immoler / Vendre à perte	ضحي : ذبح ضحية : باع بخسارة
sail	sailed		*		Naviguer / Faire voile	أبحر : سافر بسفينة شراعية
sanction	sanctioned		*		Approuver / Sanctionner / Ratifier	أيد : وافق : صدق على
sanify	sanified		*		Assainir	نقى : طهر
satisfy /'sætɪsfaɪ/	satisfied		*		Satisfaire / Contenter	أرضى : أكنى : أسر : ألبح
save	saved		*		Préserver / Épargner / Sauvegarder	وفر : أقتصد : كسب (الوقت)
scan / skæn/	scanned		*		Scanner / Examiner / Scruter	تفحص بالنظر : دق : أتمن النظر بـ
scare / skeə(r)/	scared		*		Effrayer / Effarer / Épouvanter	فزع : أذعر : أروع
scatter	scattered		*		Dissiper / Disperser / Éparpiller	نثر : بعثر : فرق : أشتت
score	scored		*		Marquer / Gagner / Remporter	سجل : فاز : تغلب : أحرز نجاحا
scramble	scrambled		*		Brouiller / Crypter / Grimper	خلط : كتب برموز : تسلق
scratch / skɹætʃ/	scratched	*			Gratter / Frotter / Griffier / Rayer	حك : نبش : خدش : شطب
scream	screamed		*		Crier / Hurler / Brailler	صرخ : أزعق : أصاح
screw / sku: /	screwed		*		Visser / Fixer au moyen de vis	ولب : أفل : أثبت ببرغي
scrimp	scrumped	*			Lésiner / Economiser / Être avare	قتّر : أقتصد : بخل
seal / si:l/	sealed		*		Sceller / Apposer un sceau sur	ختم : طبع الختم : سد
search / sɜ:ʃ/	searched	*			Chercher / Fouiller dans / Scruter	بحث : نقب : أفتش
seem	seemed		*		Sembler / Paraître / Avoir l'impression	بدا : ظهر : أترأى : أظن
seize / si:z/	seized		*		Saisir / S'emparer de / Coincer	امسك : ألق : ألق : ألق : ألق
select	selected		*		Sélectionner / Choisir	التقى : أختار : اصطفى
sentence	sentenced	*			Condamner / Proncer une sentence	أدان : حكم بالإدانة
separate	separated		*		Séparer / Désunir / Isoler	فصل : فرق : أفرز : أزل
serve	served		*		Servir / Rendre service à / Satisfaire	خدم : قام بخدمة : نفع : أَرْضَى
settle /'setl/	settled		*		S'installer / (Se) stabiliser	أقام : استوطن : وُتد
sextuple /'seks'tʃu:pəl/	sextupled		*		Sextupler	سدس : ضاعف ست مرات
shade	shaded		*		Ombraer / Donner de l'ombre à	ظل (الرسم) : ستر : حجب
shape	shaped	*			Servir / Modeler / Donner une forme	شكل : قام بصنع : كَوّن : حدد شكلا لـ
share	shared		*		Partager / Diviser en parts / Participer	قاسم : شاطر : قسم : شارك
shatter	shattered		*		Fracasser / Mettre en morceau / Ruiner	حطم : كسر : أثل : أثل : أثل
shelter	sheltered		*		Abriter / Protéger / Mettre à l'abri	ألبأ : أحمى : وقي : ستر : أوى
shift	shifted		*		Déplacer / Bouger / Changer de place	نقل إلى مكان آخر : غير المكان
ship	shipped	*			Embarquer / Enrôler / Monter	حمل (على مركب) : أركب (في سفينة)
shock / ʃɒk/	shocked		*		Choquer / Scandaliser / Effaroucher	صدم : أحدث صدمة : أثار السخط

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final “-ed” Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/-t/	/-d/	/-id/		
shop	shopped	*			Faire des achats	استشبع + اشترى السلع
shout / ʃaʊt /	shouted	*			Crier / Pousser des cris	صرخ + صاح + غير بصياح
sight / saɪt /	sighted		*		Apercevoir / (A)viser / Voir	لمح + أدرك + أبصر / رأى
sign / saɪn /	signed	*			Signer / Donner sa signature	وقع + وضع امضاءه / توقيعه
signal / ˈsɪɡnəl /	signaled	*			Signaler / Donner un signal	أشار + أصدر إشارات
simplify / ˈsɪmplɪfaɪ /	simplified	*			Simplifier	بسط + سهل + يسر
simulate	simulated	*	*		Simuler / Feindre / Affecter	تظاهر + تصنع (هينة) + حاكى
sin	sinned	*			Pécher	آثم + أخطأ
size	sized	*			Classer / Mettre à la dimension voulue	صنف + سوي + وضع في حجم معين
ski / ski:/	skied or ski'd	*			Skier / Employer le ski	ترجل + تزلج على الثلج
skid	skidded	*	*		Déraper / Faire une embardée	انزلق + تزلج + انحراف جانبياً
skim	skimmed	*			Parcourir / Lire en diagonale	تفحص بسرعة + قرأ سطوياً
skip	skipped	*			Sauter (à la corde / page) / Omettre	تخطى + قفز + وثب + سها عن
slaughter / ˈslɑːtər /	slaughtered	*			Abattre / Tuer / Massacrer	ذبح + قتل + جزر
slow / sləʊ /	slowed	*			Ralentir / Retarder	أبطأ + خفف السرعة + أخر + أجل
smile	smiled	*			Sourire / Exprimer par un sourire	ابتسم + غير بابتسام
smoke	smoked	*			Fumer	دخن
sniff	sniffed	*			Renifler / Flairer / Sentir	شقق + تشقق + شم
snore	snored	*			Ronfler	شخر في نومه
snow / snəʊ /	snowed	*	*		Neiger / Couvrir de neige	ثلجت (السماء) + تساقط الثلج
soak / səʊk /	soaked	*			Tremper / Faire baigner / Imbiber	بلل + بلى + نقع + انقع بالماء + شرب
soften / ˈsɒftən /	softened	*			Adoucir / (R)amollir / Assouplir	لين + أرخي + طرى + سهل + نغم
solve	solved	*			Résoudre / Dénouer	حل (مسألة ، إلخ) + حسم
soothe / suːð /	soothed	*			Calmer / Apaiser / Flatter	هدأ + سكن + لطف + خفف
sound	sounded	*	*		Faire sonner / Résonner	أرن + قرع + أحدث دويًا + دندن
spare	spared	*			Épargner / Économiser / Se priver de	وفر + انخر + اقتصد + أعفى من
sparkle	sparkled	*			Étinceler / Briller / Scintiller	لمع + أصدر شرراً + تألق + سطع
specialize	specialized	*			(Se) Spécialiser / Particulariser	تخصص + أفرد + تخصص + عيّن
speculate	speculated	*	*		Spéculer / Méditer	ضارب + أمعن بالتفكير + خنن
spike	spiked	*			(En)clouer / Armer / hérissier de pointes	سمر + ثبّت بمسامير + أذى بمسمار
sponsor	sponsored	*			Sponsoriser / Parrainer	دعم بالأموال + عرب + كفل
spot	spotted	*	*		Tacher / Souiller / Salir	بقع + لطيخ + وشمخ
spray / spreɪ /	sprayed	*			Pulvériser / Vaporiser / Asperger	رش + رذ
sprinkle	sprinkled	*			Tomber en gouttes / en pluie fine	رذت السماء + أمطرت رذاذاً
squeeze / skwiːz /	squeezed	*			Serrer / Presser / Comprimer	شد + ضغط + عصر
stain / steɪn /	stained	*			Tacher / Colorer / Teindre	لطيخ + بقع + لون + صبغ
stamp	stamped	*	*		Timbrer / Poinçonner	نمغ + ختم + ألصق (الطابع على الرسالة)
stare	stared	*	*		Regarder fixement / Dévisager	حنق + حنط (العينين) + تأمل
start	started	*	*		Commencer / Débiter / Démarrer	بدأ + باشر + انطلق
startle	startled	*			Faire sursauter / Effrayer / Surprendre	أجفل + روع + أربح + فاجأ
starve	starved	*			Affamer / Mourir de faim	جاع + جوع + مات جوعاً
state	stated	*	*		Déclarer / Affirmer / Fixer	صرح + أعلن + عيّن + أكد
stay / steɪ /	stayed	*			Rester / Demeurer / Séjourner	بقي + ظلّ + أقام + نزل في
steam / stiːm /	steamed	*			Passer ou cuire à la vapeur / Eteuer	بخر + عرض للبخار + طبخ على البخار
sterilize	sterilized	*			Stériliser	عقم + طهر (من الجراثيم)
stifle	stifled	*			Etouffer / Suffoquer / Entraver	أخمد + خنق + كظم + كبّ
stimulate	stimulated	*	*		Stimuler	حقز + حثّ + نبّه + أثار
stir	stirred	*			Remuer / Mouvoir / Bouger	حرك + مزج بالتحريك
stock / stɒk /	stocked	*			Emmagasiner / Stocker	خزن + انخر + مؤن
stoop / stuːp /	stooped	*			(Se) courber / (Se) baisser / Pencher	انحنى + حني + خفض + أمال
stop / stɒp /	stopped	*			Arrêter / Stopper / Cesser / Couper	حجز + أوقف + كفّ عن + أنهى
store	stored	*			Mettre en réserve / Emmagasiner	انخر احتياطياً + خزن + مؤن
straighten	straightened	*			Redresser / Ranger / Mettre en ordre	قوم + سوي + نظم + رتب
strengthen	strengthened	*	*		Renforcer / Fortifier / Consolider	قوى + دعم + نشط + عزز
stress	stressed	*			Insister sur / Accentuer	ألحّ / وضع الليرة على + أكد
stretch / streɪtʃ /	stretched	*			Élargir / (E)tendre / Déployer	مدّ + مّد + بسط
strip	stripped	*			Déshabiller / Dêvêtr / Dénuder	عزى + جرد من الملابس + سلب
struggle / ˈstrʌɡl /	struggled	*			Lutter / Combattre / Se battre	ناضل + كافح + جاهد + قاتل + حارب
study / ˈstʌdi /	studied	*			Étudier / Observer / Rechercher	درس + لاحظ + أمعن بالدراسة
stumble / ˈstʌmbəl /	stumbled	*			Trébucher / Se heurter / Hésiter	ارتبك + تلعثم + زلّ + تعثر + تردّد
subjugate	subjugated	*			Subjuguer / Soumettre / Dom	أخضع + أرخص + أقم يميناً

Base Form	Simple Past & Past Participle	Final “-ed” Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
		/-t/	/-d/	/-id/		
submerge	submerged	*			Plonger / Inonder / Sibmerger	أغرق بالماء + غطس + غمر
submit	submitted	*			(Se) soumettre	خضع + استسلم + رضى + ل
subtract	subtracted	*			Soustraire / Faire des soustractions	طرح + قام بعملية الطرح + أخرج + اختلس
succeed / ˈsək'siːd /	succeeded	*			Succéder / Avoir du succès / Réussir	خلف + أعقب + نجح + أفلح
suck / sʌk /	sucked	*			Sucer / Têter / Aspirer	مصنّ + امتصنّ + رضع
suffer / ˈsʌfə(r) /	suffered	*			Souffrir / Endurer / Supporter	عاني + احتمل + تحمّل + قلبي
suffocate	suffocated	*			Etouffer / Suffoquer	خنق + اختنق
suggest / ˈsʌdʒest /	suggested	*			Suggerer / Laisser supposer	أفترح + افترض + لقي + أوحى
suit / suːt / or / sjuːt /	suited	*			Convenir à / Adapter / Approprier	لامم + طابق + وفق
summarize	summarized	*			Résumer	أختصر + لخص + أوجز
supply / ˈsʌplai /	supplied	*	*		Fournir / Approvisionner	زود (بالذخيرة / بالمؤن) + مؤن
support	supported	*			Supporter / Soutenir / Maintenir	أحمل + تحمّل + دعم + أيد
suppose / ˈsʌpəʊz /	supposed	*			(Pré)supposer / Présumer	فرض + افترض
surprise / ˈsʌpraɪz /	surprised	*			Surprendre / Étonner	فاجأ + ياغت + بغت + أدهش
surrender	surrendered	*			(Se) rendre / Livrer / Renoncer à	سلم + استسلم (كأسير) + تخلى عن
surround	surrounded	*			Entourer / Cerner	أحاط + طوق
survey / ˈsʌveɪ /	surveyed	*			Surveiller / Inspecter / Examiner	عابن + راقب + فحص + درس
survive / ˈsʌvaɪv /	survived	*			Survivre à / Subsister	نجا + بقي حياً بعد وفاة غيره + عاش
suspect	suspected	*			Suspecter / Soupçonner / Se douter de	ارتاب + شك في + ظن في + اتهم
suspend	suspended	*			Suspendre / Interrompre	علق + أجل + علق مؤقتاً
swallow / ˈswɒləʊ /	swallowed	*			Avaler / Gober	بلع + ابتلع + التهم
swerve	swerved	*			(Faire) dévier / S'égarer	إنحرف + ضلّ + تساء + خرف
switch / swɪtʃ /	switched	*			Fouetter / Arracher / Échanger	جلد + أقطع + غير + بديل
synthesize	synthesized	*	*		Synthétiser	ركب (عكس حلل) + ألف
talk	talked	*			Parler / Dire / Causar / Bavarder	تكلم + تحدث + قال + حدث
tame / teɪm /	tamed	*			Apprivoiser / Domestiquer	بجنّ + روض + ذلل
tan / tæn /	tanned	*			Tanner / Bronzer / Hâler	دبغ + برنز: لون بلون البرونز + سمّر
tap / tæp /	tapped	*			Taper / donner un petit coup à	ضرب ضرباً خفيفاً
taste	tasted	*			Goûter / Déguster / Avoir un goût	ذاق + تتوقّ + استطعم
tease / tiːz /	teased	*			Taquiner / Tracasser / Harceler	ضايق + أزعج + عبث
tempt / tempt /	tempted	*			Tenter / Pousser / Inciter / Séduire	جرب + أغوى + دفع إلى + حثّ
tend	tended	*			Tendre / Se diriger	قصد + اتجه + مال إلى
terrify / ˈterɪfaɪ /	terrified	*			Terrifier	أربح + روع + أذعر
test	tested	*			Éprouver / Expérimenter / Essayer	جرب + اختبر
testify	testified	*			Attester / Témoigner / Déclarer	شهد + أكد + أدلى ببينة / بشهادة
thank	thanked	*			Remercier	شكر
threaten / ˈθreɪn /	threatened	*			Menacer (de) / Faire craindre	هدد + ألتز بخطر + خوف + أربح
tie / taɪ /	tied	*			Attacher / Lier / Relier / Nouer	ربط + عقد (عقد، ربطة عرق) + أوثق
time	timed	*			Minuter / Chronométr	حدّد المدة الزمنية + وقت (بالمقيت)
tip	tipped	*			Incliner / Donner un pourboire	حنى + أمال + أعطى إكرامية
top	topped	*			Couronner / Atteindre le sommet	تفوق على + بلغ ذروة (شيء مسا)
touch / tʌtʃ /	touched	*			Toucher / Être en contact	لمس + لامس + مسّ + اتصل
tour / tuə(r) / or / tuː(r) /	toured	*			Aller en tournée / Excursionner	قام برحلة + قام بنزهة
trace	traced	*			Tracer / Esquisser / Dessiner	رسم + خطط + وضع مخططاً
track	tracked	*			Suivre la trace / Pister	تابع مجرى شيء / أثر قدم
trade	traded	*			Échanger / Faire du commerce	تاجر + قايض + تبادل
traffic / ˈtræfɪk /	trafficked	*			Faire du commerce / Trafiquer	تاجر + اشتغل بتجارة غير مشرعة
trail	trailed	*			Trâiner / Pister / Suivre à la trace	سحب + تتبّع الأثر + تعقب
train	trained	*			Entraîner / Former / Dresser	درب + أتب + ربى + قوّم
trample / ˈtræmpəl /	trampled	*			Piétiner / Ecraser / Fouler aux pieds	داس + وطأ + دغس + سحق
transcribe	transcribed	*			Transcrire / Transmettre	نسخ + نقل + دوّن + سجل
transfer / ˈtrænzfə(r) /	transferred	*			Transférer / Transporter / Déplacer	حول + غير + نقل
transform	transformed	*			Transformer / Convertir	حوّل + غير + تحوّل + حوّر
transit	transited	*			Transiter	مرّ + غير + نقل جويّاً أو بالترانزيت
translate / ˈtrænzleɪ /	translated	*			Traduire	ترجم + شرح + أفسر
transmit	transmitted	*			Transmettre / Émettre	أرسل + نقل
transplant	transplanted	*			Greffer / Transplanter	طعم: نقل عضو من شخص وزرع في شخص آخر
transport	transported	*			Transporter / Déporter / Raver	نقل + أبعث + ألقى
trap	trapped	*			Prendre au piège / Bloquer	أوقع في الفخ / اللزك + نصب شركاً
trash / træʃ /	trashed	*			Embarasser / Mettre au rebut	عرقل + طرح بالنفابة
travel	travelled	*			Voyager / Faire un voyage	سافر + قام برحلة + انتقل

	Base Form	Simple Past & Past Participle	Final "-ed" Pronunciation			Meaning in French	Meaning in Arabic
			/-t/	/-d/	/-id/		
T	treat / tri:t /	treated		*		Traiter / Agir envers	عامل : عالج : بحث في
	tremble	trembled		*		Trembler / Frissonner / Frémir	ارتجف : ارتعش : ارتعد
	triumph	triumphed	*			Triompher / Chanter victoire	انتصر : أحرز المجد : مجّد الإنتصار
	trouble / 'trʌbl /	troubled		*		Troubler / Déranger / Inquiéter	أزعج : أقلق : أعاق : ضايق
	trust / trʌst /	trusted		*		Se fier à / Avoir confiance en	وضع يفته / وثق / اتّمن بـ
	try / traɪ /	tried		*		Essayer / Tenter / Expérimenter	حاول : جرّب : اختبر
	turn	turned		*		Re(tourner) / Faire tourner	أدار : قلب (صفحة) : شغل
	type	typed	*			Taper / Dactylographier	نسخ / ضرب على الآلة الكاتبة
	underline	underlined		*		Souligner / Mettre l'accent sur	خط / وضع خطاً تحت كلمة
	undress	undressed	*			(Se) déshabiller / Défaire le pansement	عرّى : جرد من الملابس : نزع الضماد
U	undulate	undulated		*		Onduler / Ondoyer	موج : مساج : تموج : تجعد
	unfasten	unfastened		*		Détacher / Dégrafer / Ouvrir	فك : فتح (مربوطاً) : حل (رباطاً)
	unify / 'ju:nɪfaɪ /	unified		*		Unifier	وحد : جعله موحداً
	unite	united		*		Unir / Réunir	وحد : ضم : ربط (زواج) : جمع
	unload / ʌn'ləʊd /	unloaded		*		Décharger / Alléger / Soulager	فرغ الحمولة أو الشحنة : حرّز من
	unlock	unlocked	*			Ouvrir / Débloquent / Déchiffrer	فتح القفل : فك : حل
	unmask	unmasked	*			Démasquer / Dévoiler	كشف النقاب : نزع القناع
	unpack	unpacked	*			Dépaqueter / Défaire	فك : حل الطرود أو الرزم
	upgrade	upgraded		*		Moderniser / Améliorer	حدث : عصر : حسّن
	use / ju:z /	used		*		Employer / User de / Se servir de	استعمل : استخدم : استهلك
V	vanish / 'væniʃ /	vanished	*			Disparaître / S'éclipser / Se dissiper	اختفى : اضمحل : زال : تلاشى
	vary / 'veəri /	varied		*		Variar / Diversifier / Changer	نوع : غير : بَدّل
	visit	visited		*		Visiter / Rendre visite à	زار : قام بزيارة
	volunteer / -tʃɪ(r) /	volunteered		*		Offrir volontairement ou spontanément	قدّم طوعاً أو تلقائياً
	vote	voted		*		Voter / Donner sa voix	صوّت : اقترح : انتخب : أدلى بصوته
	vow / vaʊ /	vowed		*		Vouer / Jurer / Déclarer	تعهد : أقسم بميثاق أن ... : صرّح
	wait	waited		*		Attendre	انتظر
	walk	walked	*			Marcher / Se rendre à pied	مشى : سار : تَرَكَ ماشياً
	wander	wandered		*		Errer / Vaguer / S'égarer	تاه : ضلّ : هام : تسكّع
	want / wɒnt /	wanted		*		Vouloir / Avoir besoin de / Désirer	أراد : رغب في : احتاج إلى
W	warm	warmed		*		(É)chauffer / Réchauffer / Bassiner	دفأ : سخّن : حمّى
	warn	warned		*		Prévenir / Avertir / Mettre en garde	نبّه : حذّر : أنذر
	wash / wɒʃ /	washed	*			(Se) laver / Faire sa toilette	غسل : اغتسل
	waste	wasted		*		Gaspiller / Dissiper / Perdre	بثر : استنفذ : هدر (وقت)
	watch / wɒtʃ /	watched	*			Regarder / Observer / Suivre des yeux	نظر : لاحظ : لاحق بالنظر : تطّلع إلى
	water	watered		*		Arroser / Irriguer / Faire boire	أروى : أسقى : قدّم شرباً
	wave	waved		*		Onduler / Flotter / Faire osciller	موج : ذنب : هزّ
	weaken / 'wi:kən /	weakened		*		Affaiblir / S'affaiblir	أضعف : ضعف
	weigh / wei /	weighed		*		(Sou)pérer / Avoir poids de	رَجَح : جعله يفوق بالوزن : وزن
	welcome	welcomed		*		Souhaiter la bienvenue à	رحّب (بفرح) : استقبل بترحاب / يسرور
X	wheel / 'wi:l / (US) / 'hwi:l / (US)	wheeled		*		Tourner / Tournoyer / Faire rouler	أدار : دوّر : حام : دحرج : لفّ
	whirl / 'wɜ:l / (US) / 'hwa:l / (US)	whirled		*		(Faire) tourner / Tourbillonner	(أ)دار : دوّر : جعله يتوّر
	whisper	whispered		*		Chuchoter / Murmurer / Parler bas	همس : تمتم : تكلم بصوت خفيض
	widen	widened		*		Élargir / Agrandir / Étendre	عرّض : وسّع : كَبّر : مدّ
	wield / wi:ld /	wielded		*		Manier / Exercer / Brandir	أحسن استعمال (آلة أو سلاح، إلخ) : مارى
	wipe	wiped	*			Essuyer	مسح : نثّف (الماء) : نظّف بالمسح
	wish	wished	*			Désirer / Vouloir / Souhaiter	رغب في : أراد : ودّ
	wonder	wondered		*		Se demander / S'étonner	اندّهى : تعجّب : تسأل
	work	worked	*			Travailler / Fonctionner	اشغّل : عمل : كدّ : جدّ
	worry / 'wɒri /	worried		*		Ennuyer / Importuner / Inquiéter	أزعج : أقلق : نكد
Y	worsen	worsened		*		Rendre / Devenir pire / Empirer	سوّأ : ردّأ : ازداد سوءاً
	worship	worshipped	*			Adorer / Avoir un culte pour	عبد : آله : قدّس
	wound / wu:nd /	wounded		*		Blesser	جرح
	wreck / rek /	wrecked	*			Ruiner / Détruire	دمّر : خرّب : هدم
	x-ray / 'eksreɪ /	x-rayed		*		Faire une radio / Radiographier	صوّر بالأشعة
	yawn / ja:n /	yawned		*		Bâiller / Dire en bâillant	تثأب : تكلم و هو يتثأب
	yell / jeɪ /	yelled		*		Hurler / Crier	صرخ : صرخ (الماً / فرغاً) : صاح
	yield / ji:ld /	yielded		*		Rapporter / Produire / Livrer	وهب : أنتج : ألدت : منح
	zoom	zoomed		*		Ajuster en chandelle / Zoomer	ضبط عدسة التصوير (بالصغير أو الكبير)

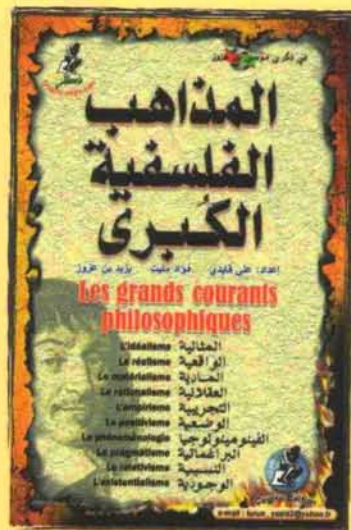
أخي / أختي

إن استفدت من هذا الملف

فالرجاء أن تدع لي وللمؤلف

بالخير والنجاح والمغفرة

hard_equation



hard_equation

Une collection de nos livres et dépliants, dont quelques maquettes figurent ci-dessus, sont aussi disponibles en librairie. Leur contenu est conforme au nouveau programme.